

Aún insiste el líder
del "C.E.D.A.D.E."

"LA PRENSA ES DERECHISTA"

Willy Brandt, criminal de guerra; Veyrat y Pedro Rodríguez, "derechistas"

(PAGINA 5)

Después de lo de Lugo

VIGO: DOS NIÑOS MUERTOS POR MENINGITIS

VIGO, 6 (Cifra).— Dos niños, cuyos nombres no han sido facilitados, han muerto por meningitis en esta ciudad, según información que hoy publica "Faro de Vigo".

No se tienen noticias de que el foco de meningitis haya afectado a otros niños.

Profesores no numerarios:

PAG. 12

REIVINDICACIONES URGENTES

Piden renovación obligada de contratos y subida de salarios

EN LAS FABRICAS ESPAÑOLAS

Cien mil coches

SIN VENDER

● Las ventas descendieron notablemente en el mes de mayo

MADRID, 6 (Europa Press).— Durante el pasado mes de mayo se ha registrado un importante descenso en las ventas de turismo, tanto en el mercado nacional como, especialmente, en las exportaciones. Aunque de momento se desconocen cifras globales, en medios próximos al sector se ha señalado a Europa Press la preocupación ante el porvenir a corto y medio plazo.

Como consecuencia de este descenso, y al

mantenerse la producción e incluso haberse aumentado en algunos casos, se están produciendo elevaciones en los stocks de coches, cuya cifra total parece se aproxima a las cien mil unidades.

Los mismos medios opinan que podría ser necesario reducir las producciones de turismo, pese a lo que ello significaría, tanto en la industria principal como auxiliar, de disminución de la cartera de pedidos.

Los atracadores de la C.A.F.

PUEDEN ESTAR YA REFUGIADOS en FRANCIA

INFORMACION
EN PAG. DOS

MAÑANA
LLEGA SENDER
A MADRID

● ES EL AUTOR MAS
VENDIDO EN LA FERIA
DEL LIBRO DE
ZARAGOZA, ANTES
DE MAO Y
SOLJENITSIN

(Páginas 2, 6 y 7)



Los ATRACADORES, en FRANCIA

Se han reducido los dispositivos policiales en la zona de Beasain

SAN SEBASTIAN, 6 (Europa Press).— Se han reducido los efectivos de fuerzas de la guardia civil que durante estos últimos días —en número de varios cientos— han rastreado la zona de Beasain y montes próximos para tratar de detener a los cuatro miembros del comando de ETA que atracaron el pasado viernes una de las pagadurías de CAF de dicha localidad guipuzcoana. Asimismo, crece la impresión de que los cuatro individuos podrían encontrarse ya a salvo en territorio francés, tras haber ganado la frontera por los caminos de las estribaciones montañosas guipuzcoanas y navarras.

ASI ROMPIERON EL CERCO POLICIAL

“La Gaceta del Norte” publica hoy un informe en el que relata la forma en que los atracadores de la CAF pudieron romper el cerco y escapar de la persecución organizada por las fuerzas de orden público.

Señala el matutino bilbaíno que tras producirse el atraco los cinco miembros del comando que intervinieron en la acción escaparon en un “Morris 1.300” de color beige, matrícula SS-3002-a en dirección a la localidad de Lazcano, según informaciones de algunos operarios de CAF, testigos del atraco.

Posteriormente, los cinco individuos tomaron una carretera de monte que pasa por las proximidades del Cuartel de la guardia civil de Villafranca, y se dirigieron hasta un paraje cubierto de vegetación entre Lazcano y Olaberria donde difícilmente podría ser descubierto el coche. Allí permanecieron durante seis horas para esperar a que se hiciera de noche, mientras se dedicaban a romper los sobres de las nóminas y amontonar el dinero robado en una bolsa de plástico, de color verde.

Hacia las siete de la tarde, los cinco atracadores se dividieron en dos grupos: El primero compuesto por Labordeta, alguno de los dos “novatos” —José Antonio Garmendia Artola o Félix Eguía Inchaurreta— y alguno de los dos “jefes”, Posiblemente Pagoaga Gallastegui. Este grupo se quedó en el lugar con el dinero y casi todas las armas, mientras que el segundo grupo, formado por Aya Zulaica y uno de los novatos, tomaban nuevamente el coche para dirigirse al poblado de la empresa “José María Aristrain”, situado en Yurre de Olaberria, a tres kilómetros y medio de la empresa atracada y a sólo unos 300 metros del hostal “Castillo”, donde más tarde se estableció el Cuartel General de la Guardia Civil para las operaciones de búsqueda de los asaltantes.

Una vez en el poblado —informan algunos testigos del mismo— y tras dar varias vueltas por los alrededores de las casas, los dos activistas estacionaron el coche bajo los porches del economato existente en el centro, hecho que no despertó la

atención del vecindario por ser lugar habitual de aparcamiento de vehículos.

RESCATE DEL DINERO

Parece ser que el dinero lo portaba, en el grupo de tres, José María Pagoaga que sujetaba la bolsa fuertemente, a pesar de que le dificultaba ostensiblemente la fuga. Tras caer por tres veces consecutivas al suelo, en medio de un intenso tiroteo, el atracador tuvo que abandonar el botín para escapar entre la maleza con sus dos compañeros. Según algunas versiones, Pagoaga Gallastegui resultó herido en el intercambio de disparos, momentos antes de soltar la bolsa con los 14 millones de pesetas.

En ese momento, Juan María Labordeta, el tercer activista del grupo, se separó de los demás y se lanzó monte abajo hacia Lazcano, despistando en principio a la guardia civil. Fue detenido a las cinco de la mañana, cuando se encontraba a unos trescientos metros del citado núcleo de población.

SALIERON DE HENDAYA

En relación con el mismo suceso, los miembros del grupo

salieron de Hendaya para ejecutar el golpe el pasado día 26, y, según algunas fuentes, realizaron el viaje por monte. Tras sustraer el turismo a don Luis Zubiaga Zabala, el pasado 29 en Tolosa, pernoctaron en un piso de Villafranca de Ordicia, situado en la plaza del pueblo.

Investigaciones posteriores han confirmado que el propietario de la casa, un joven de unos 28 años de edad, moreno, con gafas, y actualmente en fuga, es presunto activista de ETA. En el interior del piso fueron encontradas seis metralletas y abundante material subversivo.

Seguidamente, los dos individuos emprendieron la marcha al monte, al encuentro de sus tres compañeros, para seguir todos juntos, ya con ropa de montaña, en dirección a Francia, por un itinerario previamente estudiado y bien conocido por todos ellos; posiblemente desde los montes de Beasain, por sierra de Aralar hasta Velate.

Según esta versión, no existía —como se rumoreó en un



BEASAIN (Guipúzcoa).— Francisco Javier Aya Zulaica José Manuel Pagoaga Gallartegui, José Antonio Garmendia Artola; Félix Eguía Inchaurreta; Juan María Labordeta Vergara y Miguel Angel Apalategui Ayerbe, todos miembros de la E. T. A. Los cinco primeros han sido identificados como autores del atraco a la factoría ‘CAF’ y, el sexto presunto asesino de un guardia Civil el pasado domingo (Telefoto Cifra Gráfica).

principio— un sexto hombre que estaría encargado de guardar escondido el dinero hasta que fuese posible su traslado a Francia.

DELATADOS

Mientras los dos activistas ascendían la montaña en dirección al escondrijo de sus compañeros, un labrador que vivía en las proximidades advirtió la presencia del grupo de tres atracadores que procedían a cambiarse de ropa, poniéndose prendas especiales para hacer en buenas condiciones el regreso a Francia.

Intrigado por lo que había visto, y posiblemente temeroso de que pudiera ocurrirle algo, el aldeano dio rápidamente aviso a la guardia civil, que, en un tiempo récord, trazó el plan a seguir para recuperar el dinero robado y atrapar a los cinco atracadores.

Una patrulla de la guardia civil de tráfico salió a toda velocidad con sus motos desde Lazcano y llegó hasta donde el camino se hacía intransitable, para seguir posteriormente a pie hacia el lugar indicado por el

campesino. Mientras tanto, un destacamento de fuerza proveniente del cuartel de la guardia civil de Villafranca, salió por la parte opuesta del monte con el fin de cerrar la posible huida del comando.

A las nueve y media de la noche, cuando los dos activistas que habían abandonado el coche en el poblado estaban a punto de encontrarse con sus compañeros, la patrulla de la guardia civil dio la voz de alto a los tres jóvenes, quienes replicaron acto seguido con tiros de pistola y ráfagas de metralleta y emprendieron la escapada.

Los tiros pusieron en sobreaviso a los otros dos activistas, quienes, a su vez iniciaron la fuga con ventaja respecto a sus compañeros, atrapados entre la patrulla y el destacamento de Villafranca.

SENDER LLEGA MAÑANA A MADRID

HABLARA EL LUNES EN EL ATENEO

MADRID, 6 (“Europa Press”).— El novelista Ramón J. Sender llegará el próximo viernes a Madrid.

Al día siguiente, el escritor celebrará una rueda de prensa en la sede del Ateneo, el domingo visitará y firmará ejemplares de sus obras en la Feria del Libro y el lunes pronunciará una conferencia en el Ateneo en torno a sus impresiones al regreso a la capital española.

CASAROLI, A ROMA

ESTA MAÑANA HAN CONTINUADO LAS CONVERSACIONES

MADRID, 6 (Europa Press).— A las diez y media de la mañana de hoy han proseguido las conversaciones entre los representantes del Gobierno español y de la Santa Sede, en orden a regular las relaciones Iglesia-Estado.

Como se sabe, las conversaciones cuentan con tres representantes por cada parte. El Gobierno español está representado por el Ministro de Asuntos Exteriores, don Pedro Cortina, el Director General de Política Exterior, don José Luis los Arcos y el Jefe del Gabinete Técnico del ministro, don Santiago Martínez Carro. La Santa Sede interviene con el Secretario del Consejo para los Asuntos Públicos de la Iglesia, monseñor Agostino Casaroli, el Adjunto de este Consejo, monseñor Angelo Acerbi, y el Nuncio de Su Santidad en España, monseñor Luigi Dadaglio.

Se opina que la reunión de hoy será más breve que la de ayer, ya que el señor Cortina Mauri ha de asistir a la acostumbrada reunión que celebran los ministros en Presidencia la víspera de los consejos de ministros.

Hasta el momento nada se sabe de una posible entrevista de Monseñor Casaroli con el Presidente del Gobierno, señor Arias Navarro, que ha regresado hoy a Madrid.

A la comida oficial de despedida, que ofrece Monseñor Casaroli en la Nunciatura al Ministro de Asuntos Exteriores, señor Cortina, está invitado también el Ministro de Justicia, señor Jarabo, y personalidades de los ministerios de Asuntos Exteriores y de Justicia.



FOTOGRAFIA CINE

NUEVO, ocasión. Dispositivos películas, confección de diapositivas, a partir de negativo, blanco y negro, o color. Calatayud, 3.

PELUQUERIAS HOTEL CORONA de ARAGON

★ SALONES INDEPENDIENTES PARA SEÑORAS Y CABALLEROS

★ SERVICIO CAFETERIA

★ SOLICITEN HORA AL TELEF. 211026



INSTITUTO DE INVESTIGACIONES ALTOARAGONESAS

JUEVES, 6 DE JUNIO DE 1971

Diputación de Huesca



DON LUIS MIRAVITLLES, PROBABLE DELEGADO DE INFORMACION Y TURISMO

BARCELONA, 6 (Europa Press).— Según rumores que recoge "Diario de Barcelona" a través de su redacción en Madrid, en medios próximos al Ministerio de Información y Turismo se asegura la inminencia del relevo en la delegación barcelonesa del citado ministerio.

Don Luis Miravittles, de 47 años, es farmacéutico de profesión y ha desempeñado tareas docentes en la Universidad de Barcelona. Ha colaborado en el diario "Tele-Expres" como divulgador de temas científicos, así como en Televisión Española. Hace unos cinco años pasó a ocupar su actual cargo de Delegado de Servicios del Ayuntamiento en sustitución de don Esteban Bassols.

OTRA MUJER, ALCALDESA

LLEDIO (Alava), 6 (Cifra).— Doña María Josefa Ochoa y González de Echavarrí ha sido designada "Alcalde-presidente del Ayuntamiento de Llodio, así como Jefe Local del Movimiento, según nombramiento del Ministerio de la Gobernación hecho público por el Gobierno Civil de Alava.

La señorita Ochoa y González de Echavarrí sustituye en dicho puesto a don José María Martínez Iñigo, que dimitió, al parecer, por asuntos profesionales. La alcaldesa del Valle Alaves de Llodio es licenciada en Filosofía y Letras y directora del Instituto "Canciller Ayala", donde imparte la asignatura de Geografía e Historia. Natural de Vitoria lleva residiendo en Llodio unos veinte años. Militante de la Sección Femenina ha ejercido con anterioridad los cargos de concejal de la corporación llodiana y de consejero local del movimiento. Está considerada como una mujer muy enérgica y con profundo conocimiento de los problemas de esta importante e industrial localidad.

Con este nombramiento, hay dos alcaldesas en la zona.

La otra es la del pequeño pueblo de Mendoza. Por otra parte, se da la circunstancia de que Llodio ha sido el primer municipio de Alava en integrar a la mujer en la plantilla de la policía municipal.

SE TIRA EL PAN

BARCELONA, 6 (Logos).— La presencia de grandes cantidades de pan seco en bolsas y cubos de la basura urbana, ha motivado la pública queja, en la Prensa, de don Miguel Colomer, quien se pregunta si las personas "que tanto desprecio llegan a tener por el pan nuestro de cada día, no se han parado a pensar que con su actitud ofenden a Dios y a esas criaturas que de buena gana lo comerían... pero no pueden obtenerlo".

Las quejas acervadas del comunicante han provocado amables réplicas, manifestando que el pan que ahora se elabora no se conserva en buenas condiciones de comerlo, siendo esto tan cierto como que los animales domésticos lo rechazan. Se pone también de manifiesto que las amas de casa compran regularmente el pan, pero que sus familiares apenas lo prueban, unos porque no lo encuentran agradable al paladar y otros, porque temen engordar.

BARCO DE UNA NAVIERA MADRILEÑA, VENDIDO A UNA COMPAÑIA HINDU

EL FERROL DEL CAUDILLO, 6 (Cifra).— El buque tipo "Bulcharrier" denominado "Séneca", ha sido vendido a una naviera hindú. La operación se realizó en El Ferrol del Caudillo, firmando el correspondiente acta el comandante militar de marina, señor Alvargonzález Leste.

El "Séneca" pertenecía a la razón social "Unión Bulcharrier S.A." de Madrid. Estaba matriculado en Santander, y ahora ha sido adquirido por la naviera hindú denominada "South Indica Shipping Corporation de Madras".

Próximamente

Participación de los consumidores

● En el Consejo de Comercio Interior

MADRID, 6 "Europa Press".— Según informan fuentes competentes del Ministerio de Comercio, en fecha inmediata puede aparecer en el "Boletín Oficial del Estado" una disposición que potenciará el Consejo de Comercio Interior al objeto de contar con la presencia de los consumidores en el mismo para que sus intereses y aspiraciones lleguen a la administración.

Con esta medida se pretende hacer llegar a los consumidores la información precisa sobre los ciclos de producción y distribución para un mejor conocimiento y coordinación entre los sectores que intervienen en la ordenación del mercado interior.

El Consejo de Comercio Interior quedará integrado por un Presidente que será designado libremente por el Ministro de Comercio, veintitrés vocales y un secretario que actuará

con voz pero sin voto. Serán vocales natos los Directores Generales de Comercio alimentario y Comisario de la C.A.T., de comercio de productos industriales y de servicios, y de información e inspección comercial, además de los presidentes de Consejos Nacionales, Federaciones Nacionales de Consumidores y Amas de Casa, etc.

Entre las funciones que competen al Consejo figuran el formular propuestas a la Administración para elaborar, aplicar y desarrollar la normativa legal sobre defensa y protección del consumidor; coordinar acciones de información a favor de los consumidores; promover trabajos de investigación respecto al consumo; conocer e informar sobre la ejecución y puesta en práctica de las acciones y programas previstos en materia de consumidores en los planes de desarrollo, etc.

AUNQUE DEBERIA SER DELIBERANTE

Mañana, Consejo de Ministros decisorio

MADRID, 6 ("Europa Press").— El próximo viernes, día 7, se celebrará Consejo de Ministros en el Palacio de El Pardo, bajo la presidencia del Jefe del Estado, Consejo que tendrá carácter decisorio. Se espera la asistencia de todos los miembros del Gobierno.

El próximo Consejo de Ministros debería ser deliberante, siguiendo el turno establecido de celebrar consejos decisorios y deliberantes alternativamente cada viernes. Dado que el día 31 de mayo el consejo fue decisorio, al del día 7 correspondería ser deliberante.

Sin embargo, en medios políticos de Madrid se indica que el próximo Consejo de Ministros será decisorio; hoy se ha reunido el gobierno en el Palacio de la Presidencia con el Presidente Arias Navarro para preparar el consejo del día siguiente.

RECLAMAN LOS MEDICOS (de una clínica madrileña)

- Que no se les prohíba la celebración de asambleas
- Que la selección de nuevos médicos se haga profesional y democráticamente
- Y varias reformas en materia salarial

MADRID, 6 "Europa Press".— Médicos internos y residentes de la clínica Puerta de Hierro, en número de unos ciento veinte en total, han dirigido un escrito al delegado general del Instituto Nacional de Previsión, firmado por los representantes de dichos médicos, en el que se hacen una serie de peticiones sobre problemas que les afectan.

Los firmantes muestran su disconformidad con el hecho de que en el contrato conste que asistir a una asamblea no autorizada puede ser motivo de expulsión, y que se les prohíba celebrar asambleas cuando lo consideren necesario.

En torno a la selección de médicos internos y residentes, los firmantes señalan que debe ser por criterios exclusivamente profesionales, como son examen nacional unificado, expediente académico, "curriculum vitae" y entrevista personal; asimismo la selección ha de hacerse en cada centro hospitalario por una comisión elegida democráticamente. Consideran también necesario que para concursar a una plaza de médico residente sea imprescindible haber realizado previamente un internado rotatorio como postgraduado.

Sobre el salario, los firmantes consideran injustos los que perciben, y consideran más adecuados los siguientes: 16.000 pesetas para médico interno; 18.000 para médico residente primero; 20.000 para el segundo y 22.000 para el tercero. Piden también que las guardias sean retribuidas económicamente como corresponde al trabajo que realizan.



POSIBLES CHUBASCOS

MADRID, 6 (Logos).— En el Cantábrico ha habido estratos bajos y nieblas extensas persistentes y se han registrado precipitaciones poco importantes. Ha llovido en Cataluña. Ayer hubo tormentas de calor en puntos de la mitad oriental de la península. De madrugada se han formado nieblas en el sur y sudeste de Andalucía.

TIEMPO PROBABLE

Nubosidad en el Cantábrico con algunos chubascos en su mitad oriental y cabecera del Ebro. Algo nuboso en Duero, Sistema Central, Aragón y Cataluña. Poco nuboso en el resto peninsular y Baleares. Nubosidad al norte de las islas Canarias.

TENDENCIA PARA LOS DIAS 7 Y 8

Día 7.- Parcialmente nuboso en Galicia y Cantábrico con alguna precipitación débil en zonas muy dispersas. Poco nuboso en el resto. Día 8.- Algo nuboso en el Cantábrico. Poco nuboso en el resto.

TEMPERATURAS EXTREMAS

Máxima: 36 grados en Badajoz. Mínima: 8 grados en Teruel.

Compañía del Gas de Zaragoza, S. A.

Por tener que efectuar empalmes en la tubería general de la Red de Distribución, se cortará el suministro de gas a la Ciudad durante la noche del 6 al 7 del corriente mes de Junio, desde las dos horas de la noche hasta las seis horas de la madrugada.

Rogamos mantengan cerradas todas las llaves durante estas horas.

LOCALES COMERCIALES

Madre Sacramento	171 m2
Leopoldo Romeo, 28 (Acogido)	70 m2
Leopoldo Romeo, 28 (Acogido)	50 m2
Leopoldo Romeo, 28 (Acogido)	42 m2
Leopoldo Romeo, 28 (Acogido)	34 m2
Calle Cereros, esquina calle Santa Inés (Acogido)	80 m2
Calle Cereros (Acogido)	56 m2
Calle Concepción Arenal	200 m2
Calle San Marcial (Torrero)	160 m2

FINCAS J. CASAMIAN (AGENTE COLEGIADO) SAN MIGUEL, 9

GRADUADO ESCOLAR

NUEVOS CURSOS PARA LA CONVOCATORIA DE SEPTIEMBRE

Centro de Estudios INTER

INFORMACION Y MATRICULA, DE 5 A 9. SABADO DE 9 A 1

San Lorenzo, 9 - 4.º - Teléfono 291419

ACCESO UNIVERSIDAD

PARA MAYORES DE 25 AÑOS

Centro de Estudios INTER

INFORMACION Y MATRICULA, DE 5 A 9. SABADO DE 9 A 1

San Lorenzo, 9 - 4.º - Teléfono 291419

CINE ELISEOS

HOY: Tarde, a las 8'15

UNICO CONCIERTO DE

LOU BENNET

Estrella mundial de la
MUSICA DE JAZZ



LOU BENNET actúa con
órgano "YAMAHA"

RECITAL PATROCINADO POR
SALA RONO
Paseo de María Agustín, bloque 3

Recoja Ud. sus invitaciones en
"SALA RONO"
y "GUATEQUE" de Pasaje Palafox

TEATRO PRINCIPAL

COMPANIA LIRICA NACIONAL

DIRECTOR:

JOSE TAMAYO

HOY y MAÑANA, tarde 7, noche 11:

ANTOLOGIA SERRANO

CONMEMORACION DEL CENTENARIO DE JOSE SERRANO

¡DOS UNICOS DIAS!
LOCALIDADES DESDE 40 PESETAS

SABADO y DOMINGO, 7 tarde y 11 noche:

LA VERBENA DE LA PALOMA

GIGANTES Y CABEZUDOS

LUNES, 7 tarde y 11 noche:

"EL CASERIO"

SE DESPACHAN LOCALIDADES PARA LOS CINCO DIAS

COMISION DE FESTEJOS DEL EXCMO. AYUNTAMIENTO
Y MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO

CASA GALAN

Para comer, noche y día,
CASA GALAN le ofrece
mayor economía

Casta Alvarez, 90 - Teléf. 227644

ZARAGOZA

MANIFIESTO de los OBISPOS CATALANES

NO AL COMUNISMO Y AL CAPITALISMO

Dicen, sin embargo, que no existen incompatibilidades
entre el Evangelio y un sistema socialista

BARCELONA, 6 (Logos).— "La esperanza del cristiano le viene en primer lugar de saber que el Señor está obrando con nosotros en el mundo, continuando en su cuerpo que es la Iglesia —y mediante ella en la humanidad entera— la redención consumada en la cruz y que ha estallado en victoria la mañana de resurrección", con estas palabras de Pablo VI como lema comienza un amplio documento de 28 páginas publicado por los obispos de las ocho diócesis catalanas que constituyen la Conferencia Episcopal Tarraconense, es decir, Tarragona, Barcelona, Gerona, Lérida, Seo de Urgel, Solsona, Tortosa y Vich.

Redactado por monseñor Guix, Obispo Auxiliar de Barcelona —que es el que firma el documento— el texto recoge, resume y sistematiza el pensamiento de los obispos de las diócesis citadas sobre algunos problemas de actualidad, que han sido estudiados y discutidos en algunas de las reuniones que ha tenido durante este curso la Conferencia Episcopal Tarraconense.

El hilo conductor de todo el documento es el mistero pascual: Cristo muerto y resucitado y su influjo en los cristianos, en la Iglesia y en el cosmos.

Los obispos proponen un equilibrio entre un verticalismo desencarnado, ajeno a las tareas y problemas de los hombres, y un horizontalismo casi exclusivamente ligado a las realidades y preocupaciones de este mundo.

CAPITALISMO

"Las estructuras del capitalismo —la experiencia lo demuestra— no son adecuadas

para llevar a cabo la liberación integral del hombre. Intimamente vinculadas con la ideología liberal, este sistema ha caído en abusos y excesos severa y repetidamente denunciados por el magisterio pontificio. El veredicto moral que se emite sobre el capitalismo— después de hacer el balance de los bienes y males por él producidos— es netamente negativo, por eso la conclusión del escrito, episcopal sobre este régimen económico-social es que todos los cristianos incluso aquellos que no descubrieron la necesidad de reemplazar las estructuras capitalistas por otras cualitativamente distintas— deben reconocer la necesidad de purificarlas de una serie de elementos deshumanizantes e injustamente discriminadores.

Frente a las estructuras opresoras del capitalismo surgen en el siglo pasado las corrientes socialistas.

SOCIALISMO

"Actualmente muchos cristianos se sienten atraídos por las corrientes socialistas donde a veces encuentran, y otros creen encontrar —con una visión con frecuencia idealizadora— la realización de unas aspiraciones cautivadoras desde la misma fe... Sobre este punto solamente queremos aclarar que no existe ninguna incompatibilidad sobre el Evangelio y un sistema político y económico de tipo socialista, mientras se respeten los derechos fundamentales de la persona, las exigencias de una verdadera promoción colectiva de la humanidad, y la posibilidad de expresión de la vocación sobre-natural del hombre".

MARXISMO

Después de analizar la "opción socialista" el documento entra en el estudio de la "opción marxista", es decir, la ideología marxista, con su método y su praxis, enarbolando la bandera de la liberación total.

La postura del documento sobre la posible conciliación del cristianismo y del marxismo queda reflejada en este párrafo: "Entonces, ¿no existe ninguna posibilidad de hacer una interpretación cristiana del marxismo, que sea compatible con el Evangelio? Algunos autores, nada sospechosos de superficialidad, lo intentan con un esfuerzo digno de respeto y de admiración. No obstante, tomando globalmente el pensamiento de los fundadores del marxismo, creemos sinceramente que, para conseguir esta compatibilidad sería necesario despojarlo de un gran número de sus rasgos originales y de sus tesis fundamentales. Pero en este caso. ¿Seguiría siendo este marxismo verdadero marxismo? ¿No lo será solamente de nombre, dando pie a confusión por parte de la gente sencilla?".

"Al acabar la segunda parte de este documento de trabajo es fácil llegar a la conclusión que, para nosotros, ni el capitalismo liberal con cuyos principios están impregnados la mayor parte de los miembros de nuestra sociedad actual, ni el marxismo, que quiere abrirse camino entre nuestros cristianos, realizan ni pueden realizar de una manera aceptable la liberación integral cristiana de la que hemos tratado".

NUEVOS CAMINOS

"Gracias a Dios —añaden los obispos— hay muchos hombres de buena voluntad que se esfuerzan para encontrar nuevos caminos, más convenientes y satisfactorios, sin despreciar los elementos aprovechables que pueda haber en el liberalismo y en el marxismo, en el capitalismo y en el comunismo".

Recuerdan los obispos, para terminar, que una misma fe cristiana puede conducir a diferentes compromisos, la condición que pone la Iglesia, para cualquier opción por un sistema o partido político es que no signifique una traición al Evangelio sino, por el contrario, una realización de su orientación fundamental. Esto lleva consigo que al hacer una opción determinada, el cristiano se enrola en aquel sistema o partido en que encuentra más posibilidades reales de trabajar eficazmente para abrir paso a la fuerza liberadora de Cristo resucitado... se compromete a intensificar su vivencia del Evangelio para poder revisar, corregir y mejorar constantemente su opción y compromiso. Y utiliza los medios necesarios para defenderse de los peligros y fuerzas negativas inherentes al propio sistema o partido por el que optado".

El líder de "CEDADE", erre que erre

"La Prensa es derechista, PERO HABRA QUE DISCUTIR EL CONCEPTO"

- "DONDE NO LLEGUE EL BRAZO LLEGARA LA ESPADA"
- "PUEDO QUEMAR UNA BANDERA ROJA; LO QUE NO PUEDO HACER ES ESCUPIRLA"
- WILLY BRANDT, CRIMINAL DE GUERRA; VEYRAT, PEDRO RODRIGUEZ Y SOPENA, TRES DERECHISTAS

BARCELONA, 6. (Europa Press).— Ha pronunciado una conferencia en Barcelona Jorge Mota, presidente del "Círculo Español de Amigos de Europa" (Cedade), para explicar las circunstancias de la suspensión gubernativa del congreso que dicho círculo pretendía celebrar en Barcelona; la conferencia se ha titulado "Un congreso fascista en Barcelona?". Al acto, celebrado en el "Casal del Médico", han asistido unas 200 personas, que han interrumpido con aplausos al conferenciante en algunos momentos de su exposición. No ha sido permitida la entrada a diversos redactores gráficos, entre ellos al de la agencia "Europa Press".

El conferenciante comenzó refiriéndose al acto similar celebrado por "Cedade" en Madrid, durante el cual una treintena de periodistas abandonaron la sala después de ciertas alusiones de Jorge Mota a la Prensa: "Los periodistas se fueron debido a una confusión; no voy a retractarme de que la Prensa es derechista, aunque tal vez habría que discutir el concepto de lo que es la derecha", dijo Mota, quien añadió: "Al decir que la Prensa es derechista, me refería a las empresas, no a los periodistas".

Más adelante, afirmó: "Los periodistas Miguel Veyrat, Pedro Rodríguez y Enrique Sopena, sí son

derechistas. No me importa atacar a unos profesionales determinados, pero no ataco al gremio de la Prensa en abstracto". Señaló también que "los periodistas son a veces sometidos a coacciones por la empresa en la que trabajan, que no les son necesariamente afines ideológicamente, ya que los periodistas tienen que comer".

Dijo también que entiende por Prensa derechista la "reaccionaria, burguesa, conservadora, inmovilista y clerical. Es reaccionaria —siguió diciendo— porque quiere volver a formas políticas anteriores a 1936; conservadora, porque apoya los regímenes actuales, y clerical, por la actitud que adopta en casos como el de Añoveros". También afirmó que "se han tergiversado nuestras ideas. La Prensa —añadió— tiene medios para defenderse, pero nosotros no".

EL FRUSTRADO CONGRESO Y LA IDEOLOGIA DE "CEDADE"

Mota se refirió después a la ideología de "CEDADE", afirmando que "se nos llama fascistas y quema-librerías", pero los comunistas han tirado más "cócteles Molotov" que nosotros desde 1936. Refiriéndose a la película "La prima Angélica", que se proyecta estos días

en Barcelona, afirmó: "Donde no llegue el brazo, llegará la espada. Hay que hacer todo lo posible para que esa película en la que ridiculiza el saludo de la Falange deje de proyectarse". A continuación se extendió sobre las diferencias entre criticar una cosa y ridiculizarla, afirmando que "yo puedo quemar una bandera roja, lo que no puedo hacer, es escupirla".

En relación al congreso suspendido gubernativamente, señaló que "para organizarlo hemos tenido que acudir a las más altas autoridades, mientras que los comunistas, se pueden reunir en cualquier Iglesia". Seguidamente hizo referencia a las relaciones entre la Iglesia y el Estado, diciendo que "tendría que ser necesaria una autorización gubernativa para celebrar ceremonias religiosas" y que "para estar en España, los curas deberían tener pasaporte".

Mota habló luego de política internacional, refiriéndose, entre otras cosas, a Willy Brandt, "ese criminal de guerra y traidor a su patria que luchó en España con las milicias del Poup", así como a "Tito, otro criminal de guerra".

Se lamentó el conferenciante de que el Gobierno español hubiese sido de los primeros en reconocer al nuevo Gobierno de Portugal.

Rueda de Prensa en "Fuerza Nueva"

ALTA TENSION

MADRID, 6 (Logos).— Fueron los periodistas quienes se equivocaron al informar del discurso pronunciado por don Blas Piñar con motivo de la presentación del libro de don Luis Carrero Blanco "Juan de la Cosa", ha sostenido don José Antonio Ortiz de Agustín, secretario general de "Fuerza Nueva" en la rueda de prensa celebrada ayer tarde en los locales de la revista

★ BLAS PIÑAR HA HECHO UN REQUERIMIENTO NOTARIAL AL PRESIDENTE DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE MADRID

A la rueda de prensa no asistió don Blas Piñar. Estuvieron presentes los miembros del Consejo de Administración de la editorial y varios de los redactores de la revista. En el transcurso de la misma se leyó a los informadores asistentes un requerimiento hecho por don Blas Piñar ante el notario de Madrid, don Carlos Arauz de Robles, al presidente de la Asociación de la Prensa de Madrid, don Lucio del Alamo, sobre diversos aspectos de las informaciones difundidas en torno a su discurso.

Tras la lectura del requerimiento se produjo un coloquio tenso y desorganizado, que causó de nuevo la indignación de la mayor parte de los informadores que asistieron a la rueda de prensa.

El "affaire Matesa"

GIL ROBLES PLANTEA INCIDENTE DE NULIDAD

MADRID, 5 (Europa press).— Don José María Gil Robles, de don Juan Vila Reyes en la causa penal de "Matesa", ha planteado un incidente de nulidad de actuaciones ante la sección séptima de la Audiencia Provincial de Madrid.

En el escrito de recurso de nulidad, se solicita la suspensión de la tramitación de la causa y, en consecuencia, se decreta:

—La nulidad de la providencia de 10 de enero de 1974, que dio a las partes acusadoras un traslado para confretar y ajustar los medios de prueba de que intentaron valerse en el acto del juicio oral (pues en los escritos de calificación provisional se hace referencia a la exigencia de responsabilidades para procesados ya indultados).

—La nulidad de la providencia de 4 de mayo de 1974 (no notificada a las partes, según el escrito) que fijó en una audiencia el término o plazo para cumplir determinadas formalidades en relación con la expedición de comisiones rogatorias para la citación de testigos residentes en el extranjero.

—Que sean retrotraídas las actuaciones al momento en que se acordaron dichas resoluciones, consideradas en el escrito como contrarias a derecho.

JUEVES, 6 DE JUNIO DE 1974

PUNTUALIZACIONES sobre la recusación de Tamames

- HABIA SIDO DESESTIMADO POR EL MINISTERIO

MADRID, 6 (Europa Press).— Don José Buenaventura Terceiro ha facilitado a la prensa la siguiente puntualización en torno a una noticia facilitada hace unos días y que le afecta personalmente. El texto de esta puntualización es el siguiente:

"Determinada prensa de los días 4 y 5 de junio recoge las manifestaciones de cuatro aspirantes a la plaza de profesor agregado de Estructura Económica de la Universidad de Valencia, donde se vierten una serie de inexactitudes poco comprensibles dado que proceden de personas a las que debe suponerse un mínimo rigor universitario y que dicen basarse en datos públicos que obran en el Registro Mercantil

Los señores Garcia, Payno, Roldan y Viñas parecen olvidar que el profesor Tamames ha sido nombrado preceptivamente como Juez del Tribunal de la oposición a la plaza a que se refieren por el turno automatico de rotación en la relación de antigüedad de catedráticos y que ese tipo de designación tiene que ser obligatoriamente aceptado. Por todo ello, procede hacer las siguientes puntualizaciones:

DON José B. Terceiro no es Consejero Delegado de Iberplan, sino que lo ha sido desde la fecha de fundación de la sociedad (25-6-69) por un plazo predeterminado de tres años

EN el vencimiento del plazo para el que fue designado Consejero Delegado de Iberplan, y al no ser reelegido —como consta en el registro mercantil— cesó automáticamente su cargo quedando privado de la representación de la sociedad y el uso de sus atribuciones

EL poder con el que actuó, en ejercicio del cargo que entonces ostentaba en la Sociedad Iberplan, y en ejecución obligada de los acuerdos de esta (con arreglo a los que la sociedad, y no el otorgó poderes a don Ramón Tamames) no se halla vigente en la actualidad.

DE las anteriores circunstancias, de las que no cabe desconocimiento por personas que dicen han examinado minuciosamente y totalmente las inscripciones del Registro Mercantil (que reflejan concreta y explícitamente la única realidad de los hechos), se infiere claramente que el Sr. Terceiro no es superior a don Ramón Tamames en contra de lo que afirman los antes citados señores

EL hecho de que la información suministrada por los citados comunicantes sea posterior en fecha a la resolución del Ministerio de Educación y Ciencia, por la que se desestima la recusación planteada (resolución de la que sus cuatro firmantes tenían ya noticia) muestra claramente el intento de confundir la opinión pública, sorprendiendo la buena fe y la probidad de los medios de información".

REUNION DE TRABAJO DEL PROGRAMA DE CONTINUIDAD DEL IESE

Tendrá lugar el viernes día 7, de 9,30 h. a 13,15 h. y de 16,30 h. a 19,45 h. en la Cámara de Comercio, D. Jaime I, 18 - pral.

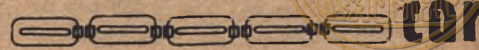
Con el título "POR QUE SALEN BIEN O MAL LOS NEGOCIOS Y COMO INFLUYE EN ELLO LA ALTA DIRECCION" intervendrán los Profesores:

- D. Antonio VALERO, Profesor, IESE.
- D. Manuel BULTO, Profesor Asociado, IESE.
- D. Juan José TORIBIO, Profesor Agregado, IESE.
- D. José Luis LUCAS, Colaborador Científico, IESE.

PROGRAMA PARA MAÑANA VIERNES

radio juventud

- 7,00: RADIO RELOJ.
- 8,45: LAS MAÑANAS DE RADIO JUVENTUD.
- 9,06: TROFEO CAR DE LA GANCION.
- 11,50: EL CANTANTE Y SU NOTICIA
- 12,03: LA CIUDAD Y SUS CAMINOS.
- 13,50: GRADERIO.
- 15,10: RADIO-CLUB
- 16,30: YO LA REINA. Cap.7
- 18,01: MUSICAL A LAS 18.
- 22,30: SATELITE DEPORTIVO.
- 23,30: UNIVERSIDAD 74



INSTITUTO DE ESTUDIOS
ARAGON/exprés, PAG. 5

Diputación de Huesca

VIVENCIAS de un empresario

NO hace muchos días leí unas declaraciones en que se proponía que el fraude fiscal fuese sancionado penalmente. En principio lo encuentro aceptable, es más, creo que si ya se fuesen construyendo unos cuantos centros penitenciarios con ese fin, ante esa novedad quizá no hiciera falta ni siquiera terminar las obras y mucho menos poner en vigor dicha Ley.

También creo que el complemento de dicha idea sería que todas aquellas personas que ocupan cargos públicos de cierta importancia hiciesen una declaración de sus bienes familiares al iniciar y al terminar su mandato; esto creo que se hace en numerosos países y en éste también sería interesante.

Pasando a otro tema diré que la lista de contribuyentes que pagamos por renta creo que podría publicarse, siempre que diese la conformidad por escrito el interesado. Si "Aragón Exprés" decide hacerlo algún día, la mía la tiene por adelantado y supongo que también de muchos más; yo creo que alguien tiene que empezar dando el ejemplo, es más, si lo pagan bien, se podría hacer una buena recaudación y entregársela a Cáritas. Creo que en Aragón debíamos ser pioneros de algo, porque vamos a acabar leyendo sólo declaraciones que se hacen en Madrid y Barcelona y reproducciones de los periódicos de dichas ciudades, se vé que no somos capaces de hacerlas en este Aragón de nuestros suspiros.

Días pasados celebramos elecciones en los correspondientes grupos en Sindicatos para elegir los que han de formar las Juntas del Impuesto de Evaluación Global, o sea los que hablarán con la Administración, aceptarán la cifra de beneficios que se acuerde y después harán el correspondiente y difícil reparto entre los diferentes grupos del gremio, se crearán enemistades, habrá discusiones, y al fin se entregará a Hacienda las listas, y todo acabado si no hay reclamaciones. Como véis los cargos son cargos y, salvo raras excepciones nadie tiene interés en salir elegido. En el fondo veo sobre una silla, pues no cabe en la mesa una urna esperando los votos como si estuviera triste, veo la lista de electores, sólo hay cuatro y los que tienen que salir elegidos son tres, no me extraña que esté solitaria.

Francia

SUBASTA DE CUADROS DE PINTURA "NAIF HAITIANA"

SERA PRESIDIDA POR S.A.R. ISABEL DE BORBON Y DE BORBON

HOY jueves día 6, a las once de la noche, se celebrará una subasta de arte en nuestra ciudad. La subasta, organizada por el Patronato Católico del Barrio Oliver, será presidida por S.A.R. Isabel de Borbón y de Borbón. Durante el acto, que tendrá lugar en los salones del Gran Hotel, será servido un cocktail. Los beneficios que se obtengan se destinarán íntegramente a las obras sociales que promueven el mencionado patronato de esta barriada zaragozana. Hay que señalar que todos los cuadros que han estado expuestos en la "Sala Barbasán", serán ofrecidos a la puja de los asistentes. La subasta está compuesta por cuarenta y ocho lotes de pintura "naif" haitiana, y se se dan cita las mejores firmas de la pintura contemporánea de Haití.

La Feria del Libro, floja en ventas



LA IV Feria del Libro no está siendo lo que se dice un éxito rotundo. Salvo en las últimas horas de la mañana o de la tarde, quienes atienden las casetas están mano sobre mano o casi. ¿Qué está pasando para que ni saliendo a la calle en busca del lector, el libro tenga entre nosotros más éxito? Porque el tema ha de prestarse por fuerza a algún tipo de reflexión.

Hay un primer hecho previo a la apertura oficial de la Feria zaragozana: los libreros no han respondido masivamente a su convocatoria. Y no por falta de algunas facilidades: el alquiler de una caseta para los libreros de Zaragoza supone 6.000 pesetas mientras que el mismo "stand" le cuesta a cualquier editorial 18.000. Y sin embargo, muy pocas librerías zaragozanas han salido a la calle, por lo que sus casetas están ocupadas mayoritariamente por editoriales. En concreto, por un tipo de editoriales que tienen como objeto de su trabajo el libro de lujo: las enciclopedias, las grandes obras completas y la reproducción a todo color. Este tipo de libros copan bastante más de la mitad, de las casetas de la Feria.

De otra parte, algunos de los promotores profesionales del libro como artículo de consumo se quejan de la mínima promoción que se ha realizado en torno a la feria: ha resultado hasta problemática la presencia de escritores que firmaran alguna de sus obras, al parecer por considerarse como una especie de competencia desleal. Pero, entretanto, la venta de libros sigue muy baja.

LOS PRECIOS SUBEN EN MITAD DE LA FERIA

La crisis, sin embargo, no es completamente general. Se salvan algunas parcelas editoriales entre ellas las que constan de libros para leer y estudiar, más que para tener, contemplar y exhibir. El precio, sin duda, es muy importante y quizás el 10 por ciento de descuento que trae consigo la Feria tampoco supone un aliciente excesivo, dadas las alzas constantes de los precios. Se ha dado el caso de algunos libros que en los primeros días de la Feria se vendían a 225 pesetas y hoy tienen marcado un precio de 300. Se podría pedir un cierto respeto un alto el fuego, mientras dure esta labor de captación que es una Feria del Libro. A no ser que tal manifestación se considere, antes que nada, como la ocasión para la

SENDER, SOLJENITSIN Y MIGUEL HERNANDEZ más VN

ESCALA VENDE SOBRE ARAGÓN

exageración decir que la palma, la verdadera palma en volumen de ventas la están llevando autores como Mao Tse-Tung, y sus "Cuatro tesis filosóficas" —el "libro naranja" como alguien ha comentado en la Feria, ya que el "libro rojo" sería mucho para digerir. Lenin con su "Materialismo y empiriocriticismo" con un alto número de ejemplares vendidos a pesar de su precio, muy alto— y Ramón J. Sender, con un alto número de títulos y ediciones que está siendo el novelista más vendido en estos días. Es muy frecuente ver llegar a posibles compradores que preguntan por alguna obra de Sender. Acaban llevándose, en su gran mayoría

venta más masiva y provechosa del año.

El gran libro ilustrado, la enciclopedia en cuatro o diez tomos sigue vendiéndose, pero no se le aprecian estirones. Las casetas especializadas en estos lujos —algunos magníficos como las historias del arte de Skira o Carroggio— utilizan fórmulas de venta como el crédito editorial o los plazos, pero no les sobra trabajo. Una de estas editoriales nos confesaba que su "stand" de la Feria de Muestras durante las fiestas del Pilar, no resiste comparación con la endeblez de ventas del Paseo de Calvo Sotelo.

Un caso particular es el de la Editora Nacional. A caballo entre ediciones más o menos populares y grandes colecciones a precios prohibitivos, no está teniendo un volumen de ventas apreciable. Salvada su colección "Temas españoles" y en particular el "Pío Baroja" de Flores Arroquelo, el fondo editorial de la EN es examinado por muchos pero sin demasiado éxito. La Editora Nacional no tiene previsto ningún sistema de venta que no sea al contado. De esta forma, las 2.200 pesetas de la biografía de Franco, por Ricardo de la Cierva, o las 3.500 de los volúmenes sobre "El ejército popular de la República", de Ramón Salas, son casi inaccesibles. Y por tanto siguen en las estanterías.

LAS NOVEDADES "APERTURISTAS"

Los éxitos editoriales de esta primavera, sin lugar a dudas hay que buscarlos en las ediciones de "best sellers" internacionales hacen las novedades ensayísticas aparecidas en nuestra "apertura" editorial. Libros todos ellos de un precio algo más asequible, aunque no siempre.

Sobra decir que "Archipiélago Gulag" de Soljenitsin ocupa uno de los primeros puestos. Con una particularidad: la edición más popular del "Archipiélago" ha estado varios días agotada y hasta ayer no llegaron las nuevas remesas. En su edición más suntuosa, el libro no está corriendo tan buena suerte. Ante estas dos ediciones se dividen los compradores fundamentalmente por la edad. "Viven", el libro de los supervivientes uruguayos en los Andes "Pelham", "El rizo" y "El exorcista" siguen consiguiendo niveles aceptables de venta.

Pero la sorpresa está en las pocas casetas que cuentan con un tipo de libros de mayor interés para universitarios y jóvenes en general. Parece que no es una

ZARAGOZA problema e



UNA serie de acontecimientos sociobiológicos han traído, en estos últimos años, al primer plano de la actualidad, los problemas referentes al nacimiento y su control, dándole un aspecto nuevo e imprevisto, por la extensión alcanzada en el mundo.

De las tres grandes revoluciones habidas en este siglo: revolución política cuyo resultado ha sido la autonomía e independencia a gran parte del mundo. Revolución en las comunicaciones, que ha roto las barreras de la distancia y los idiomas, con intercambio de ideas fuera

IN, MAO DEZ, los NDIDOS

DE LOS LIBROS

tesis de Nanch", "Crónica del Alba" o doctor en gitanería", sus tres libros más vendidos en estos días de junio. Los libros de carácter político, hasta ahora inaccesibles en España han puesto uno de los verdaderos éxitos de la Feria. Además de los citados, cabe citar la "Antología" de Gramsci todo publicado de Reich o sobre Reich editado en las distintas casetas editadas "Sexualidad y represión", de Villa del Pino —que no es novedad—, Capital, conceptos fundamentales", de la Harnecker, con muchos ejemplares vendidos hasta la fecha. En cuanto a "El marxista" de Marx, muchas personas se desan por su precio realmente alto.



PEDAGOGÍA Y RELIGION

La pedagogía ocupa también uno de los lugares de preferencia entre los lectores. Los libros de Freire y Fresnet, entre otros se han vendido muy bien. También los relativos a la historia de los movimientos obreros —Tuñón de Lara entre ellos— y dentro de la caseta que presenta las ediciones de ZYX, los libros de introducción al marxismo, los de Ramón Tamames sobre economía española y antes que otra cosa la "Antología" de Miguel Hernández, quizás el libro más vendido de la feria. Sólo una caseta presenta novedades de interés en tema religioso. Como conjunto, según nos ha afirmado su vendedora, no han recibido demasiada acogida, aunque cabría destacar el "Catecismo Holandés". Las "Pastorales" de monseñor Añoveros, editadas por Taurus, tampoco se han convertido en "estrella" de la Feria. Ni el "Credo" de Miret Magdalena ni las obras de la "Teología de la liberación" que en Madrid han constituido un éxito.

¿Y el libro sobre Aragón? Lamentable, al parecer "Zaragoza contra Aragón" ha tenido un nivel de venta bastante bueno, pero las casetas especializadas como las de la Caja de Ahorros de Zaragoza, la Institución Fernando el Católico o el Departamento de Arqueología de la Universidad, probablemente estén siendo las menos visitadas. El "Estudio sobre el dialecto aragonés" de Manuel Alvar —con 15 ejemplares vendidos hasta el momento— y "Despierta, Aragón", de Carlos Royo Villanova, son al parecer los títulos más vendidos sobre temas aragoneses junto al de Gaviria y Grilló.

Por lo general cabe decir que el público más frecuente está siendo el universitario —cuyas preferencias se reflejan en el "ranking" de ventas— y los libros más solicitados la novela "best-seller-internacional" y el ensayo político. Con un lugar de honor para Sender.

P.L.

A, en el gran el mundo de hoy

● EL USO DE LOS ANTICONCEPTIVOS PUEDE OCASIONAR GRANDES TRASTORNOS

● MAS DE DOSCIENTOS CINCUENTA MIL SE VENDEN ANUALMENTE EN ZARAGOZA

le los límites dictados por los privilegios sociales o políticos; y la llamada evolución demográfica, debida al enorme avance de las ciencias médicas en la reducción de la mortalidad y prolongación de la vida media del hombre; todas, han dado una nueva dimensión a los pueblos, la pobreza y penuria, a la mala nutrición y al sufrimiento, como consecuencia de un gran incremento de la natalidad y esbordamiento aparente de las rectas soluciones conocidas hasta ahora, ante el desacuerdo entre "incremento de población" y posibilidades de alimentación para las mismas.

Al comenzar el siglo XVII, el número de habitantes de la tierra era de unos quinientos millones. Vemos que se tardaron 1.600 años para duplicar su población y trescientos cuarenta años después, es decir, en 1940, la cifra se eleva a 250 millones, y en 1965, es ya de tres mil trescientos cincuenta millones y para el año 2.000 se prevé una población de 900 millones de habitantes, significando así una cifra tope para la superficie vital de la tierra.

Ante este panorama tan negro y con un problema que desborda ya los límites personales, y los Estados pretenden dictar normas que muchas veces interfieren el derecho natural y la libertad de conciencia.

Para poner un poco de luz, hemos hablado con el doctor don Ricardo Orño, eminente ginecólogo de nuestra ciudad.

—¿Qué opina del problema de la natalidad?

El matrimonio es una institución

orientada hacia la fecundidad. Sin embargo, sería erróneo pensar que hubiera sido instituido para procrear. El ejercicio sexual humano es mucho más que una simple realidad biológica en orden a prolongar la especie. Responde a unas realidades y a unas exigencias mucho más profundas y personales. Los padres son las fuentes de la vida, pero no la mecánica de la sexualidad y ante la creación de un nuevo ser humano adquieren "plena responsabilidad", siendo así cada hijo el fruto de una decisión personal y consciente. Esta actitud es la universalmente admitida hoy en el mundo cristiano, bajo el término: paternidad responsable.

Con este concepto es como los padres han de decidir si el nuevo hijo podrá conciliarse con ellos, o si su presencia sería de tal manera destructiva de alguno de estos bienes, que una postura "responsable" conduzca a la resolución de que el hijo es mejor que no llegue a ser realidad.

—¿Qué soluciones podrían darse?

—Desde luego éstas tienen que darse a un nivel muy superior. Todos los peritos en estas cuestiones: médicos, economistas, sociólogos, moralistas, etc., se han preocupado de orientar sus estudios al esclarecimiento y solución posible de los mismos. Mayor producción de las fuentes de riqueza con sus grandes recursos, mejor reparto de la población de la población mundial, superación de las condiciones ambientales y sociales y —en determinados casos— una prudente regulación de la natalidad.

—¿Es perjudicial el uso de anticonceptivos?

Cualquier método que se use para evitar los hijos, lo es. Marcuse, escribió hace tiempo: "El anticoncepcionismo provoca su acción nociva tanto en el campo psíquico como en el somático, y en una doble dirección o sea, como acto preventivo en sí y en relación con los diversos medios adoptados.

—¿Qué cantidad aproximada cree que se usa en nuestra ciudad?

—Sin lugar a dudas superará la cifra de doscientos cincuenta mil al año y sólo se pueden contabilizar los que son de vía oral.

—¿Qué problema se le presenta al médico cuando una paciente va a su consulta y le pide que le recete anticonceptivos?

—Un problema de orden moral, ahora también debe de atender a criterios objetivos y no es lo mismo que esta paciente tenga ya tres hijos o que sea una señora que se acaba de casar.

—¿Es usted partidario de las relaciones prematrimoniales?

Absolutamente contrario, por la gran cantidad de perjuicios que pueden ocasionar. Creo sinceramente que si ese hombre y esa mujer se quieren se respetarán hasta el día que se unan.

Crecimiento de la población, control de la natalidad, uso de los anticonceptivos han sido nuestras preguntas, cuyas respuestas esperamos que les sirvan para tener un conocimiento más amplio sobre estos problemas

ANDY LOPE

JUZGADO DE GUARDIA

Las gitanas del billete de mil

BUENAS tardes, salerosa.

—Váyanse que estoy sola en la tienda.

—Así tienes compañía con nosotras, no seas esaboría, que traemos barós en la bultra.

—Es que me dice el dueño que cuando entren gitanas no las atiende y cierre la tienda.

—Malos muertos tenga el dueño de esta tienda si chamulla así de nusotras las probecicas.

—Que no vamos a agarrar nada.

—Ponnos un kilico de arroz que esté bien güeno.

—No tenemos arroz.

—De buten tienes allí un saco que no se lo arrastra un almijor.

—Ni sé lo que es un almijor ni quiero.

—Si no quieres ponernos arroz engüelvenos un kilico de belicho.

—Ni sé lo que es ni tenemos de eso.

—Belicho es tocino. Anda, engüelve un kilico con chorrada, güena persona.

—Ya les he dicho que me dice el dueño que cuando vengan gitanas les diga que no hay de nada.

—Que dentro de los calcos le sobraden los besugos.

—Ni tenemos papel calco ni besugos, que esto no es ni una imprenta ni una pescadería.

—Los calcos son los zapatos y los besugos los calcetines de los pies. Permita Alajay que no muera ni en la tierra ni en el cielo.

—Bueno, bueno. Pues díganme qué desean y váyanse corriendo, que como vuelva el dueño me despacha.

—¿Qué te va a espachar el batorré! Pónenos una latica de mermelada de malacatón.

—Son siete duros.

—Cróbatelo de este veragua, que es un billetico de mil. Es güeno. Miralo con los visantes.

—No tengo cambios.

—Yo atiselo que sí. Abre la yunca, que es el cajón de las perricas, abre el tarugo y averás cómo hay sonaray.

—¡Qué no le entiendo nada! Traiga el billete y tenga los cambios.

—Que falta un verderon.

—¡Ay! Yo no sé lo que falta ni lo que sobra.

¡Adiós! ¡Váyanse de aquí! Tenga otro billete.

—Esaboría, mala persona, que venimos a dejate las perricas en el tarugo y encima nos tratas malamente.

¡Ojalá te pongan la sulastraba! Y adioses, que en ahora nos piramos a mover las tabas...

En una tienda de comestibles de un barrio de Zaragoza se presentaron tres gitanas "a comprar" y, mientras una hablaba, "enrollando" a la dependienta, las otras dos, con los ojos en las manos, se dedicaban a tocar y a mirar los artículos que había expuestos dentro del establecimiento.

Embarullaron de tal forma a la dependienta que, tan pronto como salieron, esta se dio cuenta de que se habían llevado una botella de vino y un billete de mil pesetas.

Como quiera que el establecimiento está muy cerca del Cuartel de la Guardia Civil, salió hacia allí la dependienta a dar cuenta de lo que acababa de sucederle. Las gitanas habían tomado —según una vecina que las vio— un autobús. Y tras de este salieron dos Guardias Civiles, ocupando para ello un coche particular, cuyo propietario se prestó gustoso a ello.

Alcanzadas las gitanas, unas paradas más adelante, fueron detenidas. Después declararon que era cierto que habían cogido una botella de vino, pero que con las prisas al salir, se habían olvidado de pagarla, diciendo que el billete de mil pesetas había querido irse con ellas, en una confusión con los cambios.

Posteriormente averiguó la Guardia Civil que dichas tres gitanas se venían dedicando desde hace ya tiempo al rentable "negocio" de recorrer diferentes tiendas de la ciudad, en distintos sectores, en las que habían realizado sustanciosos y parecidos "negocios".

Algunos de los perjudicados las habían denunciado; otros no. En un mercadillo, y siempre por el procedimiento de los cambios confusos, se apoderaron de un billete de mil pesetas, saliendo tras ellas el propietario, y como al alcanzarlas se lo devolvieron, pues no las denunció.

En otras varias tiendas, adquirían distintos artículos, mientras que en otros establecimientos, recorrían las estanterías y exposiciones con una habilidad increíble, se metían entre las faldas y cestas lo que buenamente podían, que era bastante: Igual les daba que fueran barras de pan, latas de conserva, botellas de vino o aceite y hasta paquetes de patatas fritas.

En casi todas las tiendas se llevaban algún billete pegado a los dedos, bien de mil o de quinientas pesetas. Y lo curioso es que todos los perjudicados coinciden en decir lo mismo: Que son unas "artistas" en lo suyo, que no se explican cómo se las arreglan, pues dicen que los embarullan con tal "arte" que no se dan cuenta del timo hasta que se han marchado.

EXPRES/003

INSTITUTO DE ESTADÍSTICA
AL P. ARAGON/express, PAG. 7
Diputación de Huesca

WATERGATE: Colson, ex-ayudante de Nixon

PUEDE SER EXPULSADO DEL COLEGIO DE ABOGADOS

WASHINGTON, 6 (Efe).— Un ex-ayudante del Presidente Nixon que se declaró esta semana culpable de obstrucción de la justicia, Charles Colson, corre el riesgo de ser expulsado del Colegio de Abogados y de ejercer la profesión.

Un portavoz de la Corte Suprema de Massachussets, Estado de Colson, declaró que el ex-ayudante de la Casa Blanca probablemente será sometido a un juicio para su expulsión del Colegio de Abogados.

La expulsión significará que Colson no podrá ejercer la abogacía en ningún estado norteamericano.

Colson está pendiente de ser sentenciado a una pena máxima de cinco años de cárcel por su confesión de culpabilidad relacionada con el escándalo del Watergate.

Colson admitió haber intervenido para que el ex-funcionario del gobierno Daniel Ellsberg fuese condenado por los tribunales por haber dado a la publicidad los secretos de los documentos del Pentágono sobre la guerra del Vietnam.

Otro de los abogados famosos que ha sido también expulsado de la profesión fue el ex-vicepresidente Spiro Agnew, que se declaró culpable de evasión de impuestos después de dimitir del cargo.

NIXON VIAJARA TAMBIEN A JAPON

WASHINGTON, 6 (Efe).— El presidente Richard Nixon realizará una visita al Japón después de su viaje a la Unión Soviética, confirmaron ayer fuentes de la administración.

La visita a la capital nipona se producirá en su regreso a Estados Unidos, donde piensa llegar a tiempo de pasar la Fiesta de la Independencia Nacional en su finca de San Clemente (California).

Nixon discutirá con el Primer Ministro japonés sobre el futuro de las relaciones comerciales entre los dos países y los problemas planteados al Japón por la crisis energética, dijeron los observadores.

Se recrudecen las relaciones China-URSS

MOSCU, 6 (Efe-Reuter).— La Unión Soviética ha calificado a los dirigentes chinos de "violadores de las normas, universalmente aceptadas, de las relaciones entre los estados", con motivo de la detención, por parte de Pekín, de un helicóptero militar ruso y su tripulación de tres miembros.

Un artículo en el diario gubernamental soviético "Izvestia" acusa que Pekín está intentando utilizar el incidente "para complicar más las relaciones chino-soviéticas y acelerar la histeria antisoviética en China".

Dice "Izvestia" que las autoridades chinas aún no han concedido a los soviéticos la posibilidad de acercarse a ellos, que son oficiales de las fuerzas de custodia de la frontera, al cabo de casi tres meses que el helicóptero aterrizase en territorio chino en la tensa frontera de Extremo Oriente.

BOLIVIA

Detenidos los líderes del movimiento militar

LA PAZ, 6 (Efe).— Los principales cabecillas del fracasado complot militar de ayer, los tenientes coroneles Gary Prado y René López Leyton, fueron apresados ayer en La Paz, después de conjurada la situación, informó el Ministro de Defensa Nacional, Jaime Florentino Mendieta.

Ambos oficiales, que levantaron en armas al regimiento blindado "Tarapaca", uno de los mejor dotados de La Paz, serán sometidos al Tribunal de Justicia Militar, agregó el Ministro.

Prado y López Leyton, se encuentran detenidos en la sección segunda del ejército, en el "Gran Cuartel de Miraflores", al este de la ciudad.

Se insistió que Prado y López Leyton habían buscado asilo diplomático. Se dijo en los medios periodísticos que se habían refugiado en la Embajada del Brasil.

Entre tanto, el Jefe del Estado, general Hugo Banzer, llegó al Palacio de Gobierno. Inmediatamente después se dio a la tarea de preparar el mensaje que dirigirá en las próximas horas al país, previa reunión con su gabinete.

Por otra parte, se informó oficialmente que hay cuatro oficiales, dos subtenientes y dos tenientes, asilados en la embajada del Brasil. El hasta hoy Jefe del cogobernante Movimiento Nacionalista Revolucionario, Ciro Humbolt, también señalado como otra cabeza visible del complot, buscó asilo en la embajada del Perú.

EL SECUESTRO DE LOS CONDES DE DONOUGHMORE

Sin noticias, por ahora

DUBLIN (República de Irlanda), 6 (Efe).— Aunque todavía no se ha podido obtener ninguna pista sobre el paradero de los Condes de Donoughmore, secuestrados hace más de 35 horas, la policía de Dublín espera algún acontecimiento al respecto, en el día de hoy.

El Jefe superintendente Anthony McMahon, que dirige las investigaciones, expresó que está esperando, bien alguna demanda por parte de los secuestradores, o la obtención de algún dato por la policía que conduzca a la liberación de los ancianos aristócratas secuestrados.

La policía está montando una operación de registro casa por casa en todo el país, como la que condujo al descubrimiento de las valiosas obras de arte robadas de la casa de Sir Alfred Beit.

Uno de los temores de la policía es que los condes estén muertos, pues parece que su secuestro no estaba planeado de antemano y sólo lo llevaron a cabo los asaltantes cuando el conde reconoció a uno de ellos. Parece que la idea primera de los asaltantes era llevarse una colección de armas propiedad del conde Donoughmore.

El hijo de los secuestrados, vizconde de Suidale, declaró esta mañana que la familia hará lo posible por aceptar las condiciones que impongan los secuestradores, pero si estas condiciones son, por ejemplo, la libertad de las hermanas Price, actualmente en huelga de hambre en una prisión inglesa, la familia Donoughmore no podría hacer nada.



REPRESALIADOS POR ISRAEL

SHUAFAT.— Zona jordana ocupada por Israel.— Vecinos de la familia Malaby, cuya vivienda ha sido derribada, ayudan a la construcción de un cobijo en las inmediaciones donde se encontraba asentada su vivienda. La casa fue destruida tras la detención de siete hermanos de dicha familia por ofensas, muerte de un taxista de Jerusalén e intento de incendios en Ketyushz. Según la policía fueron encontradas en dicha residencia numerosas armas y explosivos. (Telefoto: Cifra Gráfica).

SI LOS PALESTINOS SE LO PROPONEN

ARAFAT IRA A GINEBRA

EL CAIRO, 6 (Efe-Reuter).— (Por Assem Hassan).— El dirigente guerrillero palestino, Yasser Arafat, manifestó anoche ante el consejo nacional palestino que estaba dispuesto a ir a la conferencia de paz de Ginebra, si los palestinos se lo pidieran, han dicho fuentes del consejo.

Arafat dijo que se habían producido muchos cambios en la situación mundial, incluida la distensión entre las grandes superpotencias, y los palestinos han de considerar este hecho en el momento de decidir la acción política futura.

Arafat se expresó de este modo al contestar a las críticas de los partidarios de la línea dura, autores de un programa de diez puntos sobre la acción de los palestinos en el futuro.

presentado al consejo nacional palestino por la organización para la liberación de Palestina, de la que es presidente.

El programa rechaza la asistencia a Ginebra si el problema palestino se plantea única y exclusivamente bajo el aspecto de refugiados.

Las mismas fuentes del consejo nacional palestino han dicho que Arafat calificó como problema básico el futuro de la franja de Gaza y la ribera occidental del Jordán, ambos territorios ocupados actualmente por los israelíes.

Dijo que las posibilidades en el futuro de ambas zonas eran:

- 1.- Creación de un reino unido bajo la dirección del rey Hussein de Jordania.
- 2.- Creación de un estado artificial que podrá

ser empleado como zona de contención de israelíes.

3.- Colocación de la ribera occidental del Jordán y la franja de Gaza bajo fideicomiso árabe.

4.- Colocación de esas zonas bajo fideicomiso mundial.

5.- Establecimiento de una autoridad nacional palestina en los mismos.

Arafat pidió a los miembros del consejo estudiar atentamente todas estas modalidades.

A primera de hoy el grupo guerrillero milita "Frente popular para la liberación de Palestina" rechazó la idea de estar presentes en Ginebra, añadió que se enfrentaría todo grupo palestino decidiera actuar en consecuencia de esta decisión.

En la ONU: próxima conferencia sobre los derechos del mar

El tema de las aguas

NACIONES UNIDAS, 6 (Por Arturo Pérez de LUCIA, de Efe, especial para "ARAGON/exprés")

Las Naciones Unidas están llevando a cabo aceleradamente sus preparativos para la Conferencia Mundial sobre Derecho del Mar que se celebrará en Caracas (Venezuela), del 20 de junio al 19 de agosto próximos. Cerca de 150 naciones, entre ellas los 135 estados

miembros de la O.N.U., participarán en esta Conferencia, en la que se espera el establecimiento de un régimen internacional para la explotación de las riquezas marinas fuera de la jurisdicción nacional, así como la adopción de convenios sobre todo lo relacionado con el derecho del mar.

La conferencia, de diez semanas de duración, será, de hecho, la reunión internacional más importante que jamás se haya celebrado sobre el tema, uno de los más debatidos en la historia de la Organización Mundial durante los últimos cinco años, por la pugna entre los países

industrializados y las naciones en vías de desarrollo.

Los problemas que figuran en la agenda son numerosos y complejos, habiéndose dividido en 25 temas. Uno de ellos, el de las aguas territoriales, se considerará como el caballo de batalla de la Conferencia sobre el Derecho del Mar.

Mientras, los países desarrollados con poderosas flotas pesqueras se oponen a la explotación y explotación de los fondos marinos que el futuro régimen internacional tendrá que regular.

**LA MARIHUANA Y EL
TABACO SON FEMENINOS**

MEJICO, 6 (Efe).— Un estudio dado a conocer ayer por el "Consejo Nacional de Ciencia y Tecnología", asegura que los fumadores de marihuana tienden a perder mucha de su masculinidad y a adquirir, en cambio, características femeninas.

El documento señala que los hombres que fuman marihuana pueden notar "que su pecho empieza a adquirir redondeadas formas femeninas", y que muchas otras particularidades tienden a cambiar.

Según el estudio, este fenómeno se debe a una sustancia llamada "9-TCH", que está contenida en la marihuana y que tiene una composición muy parecida a la hormona femenina denominada "estradiol".

Se asegura en los medios técnicos que si la substancia química es tan parecida al estradiol "es probable que ocasione algunas modificaciones en la conducta sexual de los fumadores".

Se afirma en el estudio de los fumadores "no sólo de marihuana, sino también de tabaco" que éstos están propensos a sufrir serias consecuencias en su equilibrio sexual. Sobre este particular, se anunció que está comprobado que el cigarrillo disminuye la cantidad de hormonas masculinas que circulan en la sangre.

Y esta disminución —es seguro— puede causar esterilidad "porque los testículos no reciben suficiente estímulo hormonal para producir los espermatozoides necesarios".

**PUESTO EN LIBERTAD
UN EX MINISTRO DEL
PARLAMENTO**

SAIGON, 6 (Efe-Reuter) — Tran Ngoc Chau, ex-miembro del Parlamento, encarcelado hace cinco años por mantener contactos con el Vietcong, ha sido puesto en libertad.

Chau, que regresó ayer a su hogar, bajo libertad provisional, fue condenado en 1969 por tener contactos con su hermano, oficial del servicio de Inteligencia norvietnamita.

El hermano, capitán Tran Ngoc Hien, fue devuelto al Vietcong el pasado mes de febrero, dentro del acuerdo de intercambio de prisioneros como consecuencia del Compromiso de Paz de París del año pasado.

Un tribunal militar de Saigón decidió conceder a Chau (condenado a diez años en 1969— la libertad provisional, ha informado el portavoz.

**NUEVE MINEROS
RESCATADOS**

WAKEFIELD, (Inglaterra), 6 (Efe).— Nueve mineros atrapados a 200 metros de profundidad en una galería de Park Hill, pudieron ser rescatados y salir a la superficie.

Tres horas duraron los trabajos de retirada de escombros pudiendo cavar un túnel para salir a una galería contigua donde se encontraban los miembros del grupo de rescate.

El pasado año, siete mineros murieron en una galería situada a cinco kilómetros de la Park Hill, en circunstancias similares, al derrumbarse parte del techo.

**TOTALMENTE PARALI-
ZADA LA INDUSTRIA DE
LA CONFECCION**

WASHINGTON, 6 (Efe).— La huelga de la industria de la confección continuó ayer por segundo día consecutivo sin que los 110.000 obreros en paro pudieran llegar a un acuerdo para la vuelta al trabajo.

La huelga, provocada por un desacuerdo sobre mejoras salariales, ha dejado totalmente paralizada a la industria de la confección de prendas de caballero y niño en Estados Unidos.

Los obreros de la confección ganan actualmente 3,50 dólares a la hora y quieren un aumento de 1,10 dólares por hora en el nuevo contrato laboral por tres años, pero los empresarios sólo han ofrecido un aumento de 80 centavos por hora.

LO HA PROMETIDO KISSINGER

**USA SEGUIRA
apoyando a Israel
(Contra los palestinos)**

TEL AVIV, 6 (Efe-Upi).— El Ministro de Información israelí, Aharon Yariv, hizo público ayer un texto que, en su opinión, constituía una promesa explícita de los Estados Unidos para apoyar a los israelíes contra los grupos de guerrilleros, que operan desde el otro lado de la nueva línea de alto el fuego con Siria.

Según fuentes norteamericanas e israelíes esta promesa fue realizada por el Secretario de Estado Norteamericano, Henry Kissinger, ya que Siria no se comprometió a impedir a los palestinos que iniciaran sus ataques desde suelo sirio. Por el momento, sin embargo, Washington no ha dado a conocer, aun, ninguna declaración a este respecto.

Yariv, no obstante, en una reunión mantenida ayer con algunos empleados del Ministerio de

Información, señaló que la declaración estadounidense decía lo siguiente:

"Los ataques llevados a cabo por grupos armados al otro lado de la línea de demarcación, son contrarios al acuerdo de alto el fuego. Israel, ejerciendo su derecho de autodefensa, puede tomar las medidas necesarias para impedir que tales operaciones se lleven a efecto.

Los Estados Unidos no considerarán estas acciones israelíes como una violación del alto el fuego, y las apoyarán políticamente".

Yariv manifestó que el gobierno de Washington nunca se había comprometido tan explícitamente a apoyar las medidas que Israel pueda tomar contra los ataques guerrilleros.

Regresan los últimos prisioneros Israelíes

**EL PRIMER PASO de la RETIRADA
GRADUAL de FUERZAS**

TEL AVIV, 6 (Efe-Upi).— (Por Richard C. Gross).—

El regreso hoy a Israel desde Siria de los últimos prisioneros de guerra israelíes presenta el primer acto de la retirada gradual de las fuerzas de los Altos del Golán.

Fuentes militares han dicho que la retirada inicial de tropas y armamento israelíes se producirá en el intercambio multilateral de los 56 prisioneros israelíes y los 33 prisioneros sirios.

A última hora de hoy, la Cruz Roja trasladará en convoyes los cadáveres de los soldados sirios e israelíes enterrados en campo enemigo.

Los aviones de las Naciones Unidas que llevan a los soldados cautivos tienen fijado su despegue de los aeropuertos de Damasco y Tel-Aviv a las nueve de la mañana —(hora española)—, cuyo recorrido efectuarán en una hora.

Israel prepara una silenciosa y emocionada bienvenida a los prisioneros y la alegría de los

familiares de los soldados que regresan a sus casas se verá empañada por el recuerdo de los que perdieron la vida en los campos de batalla.

Acudirán a esperar a los prisioneros el nuevo Primer Ministro, Ytzhak Rabin, el Ministro de Defensa, Simón Pérez y otros ministros.

La presencia del nuevo Jefe del Gobierno Rabin, sustituto de la señora Meir, representará la primera sorpresa de los cautivos. Antes de que desciendan del avión, ya en territorio israelí, subirán al aparato

funcionarios gubernamentales para ponerles al tanto de los cambios ocurridos en el país durante su ausencia.

El viernes de la semana pasada se efectuó el intercambio de los soldados sirios e israelíes heridos. Ese mismo día los generales sirios e israelíes firmaron el acuerdo oficial de separación de tropas en Ginebra, en cuyas cláusulas se estipulaba la retirada israelí de los territorios ocupados durante la guerra de octubre último y algunas zonas conquistadas a los árabes en la guerra de 1967.

**ballo de batalla es
las territoriales**

jurisdicción muy estrecha, el tercer mundo ha luchado por una jurisdicción muy amplia. Por ello, a juicio de los expertos, si el nuevo orden jurídico a crear establece límites reducidos, las naciones poderosas podrán arrancar las riquezas del mar fácilmente, con gran ventaja sobre los países pequeños.

Las naciones de África, Asia, y especialmente de América, han defendido la soberanía de los estados a defender sus aguas jurisdiccionales y territoriales.

De acuerdo con los expertos, la confrontación de

intereses en el mar es gigantesca y crece con los adelantos de la tecnología. De ahí la necesidad de buscar en la conferencia una reglamentación que ponga orden y equilibrio en todo lo relacionado con el derecho del mar.

En la sesión preparatoria de la Conferencia en diciembre de 1973, el Secretario General de la O.N.U., Kurt Waldheim, recordó también la urgencia de preservar la vida marina. "Un mar muerto —dijo en aquella ocasión— no sirve para nadie".

Waldheim pronunciará un discurso en el acto de inauguración de la Tercera

Conferencia de la O.N.U. sobre Derecho del Mar. El primer representante de la Organización Internacional llegará a Caracas el 19 de junio, después de completar su actual gira por el Oriente Medio y África Oriental.

Venezuela ofreció Caracas como sede de la Conferencia en octubre del año pasado, después de que el nuevo gobierno de la Junta Militar chilena informara a la O.N.U. que su país no estaba en condiciones de ofrecer Santiago como sede de la misma, prevista originalmente para celebrarse entre abril y mayo de 1974.

**EL ACTIVISTA DEL "IRA"
MUERTO EN PRISION**



DUBLIN.— Este es el joven Michael Gaughan, que falleció en la prisión de Parkhurst, a consecuencia de una pulmonía.

(Telefoto: Cifra Gráfica-Upi).

Callaghan, conciliador en Luxemburgo

INGLATERRA QUIERE DINERO

● DESPUES DE LAS NEGOCIACIONES, WILSON SOMETERA EL RESULTADO A REFERENDUM PARA DECIDIR SI GRAN BRETAÑA CONTINUA EN LA C.E.E.

LUXEMBURGO, 6. (Cronica por Bernard D. Nossiter, de "The Washington Post", en exclusiva para "ARAGON/exprés").

GRAN Bretaña indicó el martes a los otros países miembros del Mercado Común que quiere continuar en la Comunidad pero que está tratando de conseguir ayuda para su atribulada economía.

Al adoptar un tono claramente conciliador, James Callaghan, Secretario de Asuntos Exteriores, aseguró a los otros ocho países miembros del Mercado Común que Londres puede conseguir todo lo que quiere sin tener que incumplir los tratados que ya han firmado.

Callaghan pronunció un discurso que contrastó ampliamente con otro que pronunció el día primero de abril en el que exigió mejores condiciones para Gran Bretaña. En aquella ocasión Callaghan adoptó una postura negativa, amenazando constantemente con la retirada de su país de la C.E.E.

Los ministros de asuntos exteriores de los ocho países del Mercado Común rechazaron con mucho tacto comprometerse en las peticiones británicas y los franceses indicaron abiertamente que se mostrarían tan inflexibles como de costumbre. Pero en esta ocasión los ocho ministros, incluyendo el de Francia, han puesto de manifiesto su satisfacción ante el hecho de que Callaghan haya

abandonado su postura truculenta del primero de abril.

Los nueve países de la C.E.E. adoptaron una propuesta alemana ante el comité ejecutivo del Mercado Común. La comisión, estudió el informe sobre el caso británico; finalmente los ministros de asuntos exteriores tratarán entre ellos las cuestiones planteadas por el gobierno de Londres. Callaghan y los restantes ministros esperan que todas estas negociaciones estén terminadas para finales de este año.

Queda por determinar si el estudio de la Comisión será terreno propicio para enterrar las propuestas británicas obligándola a retirarse o el primer paso hacia una negociación sería para facilitar la petición financiera de Londres.

El punto más importante que ha quedado aclarado en la reunión del martes es que el gobierno del Primer Ministro Harold Wilson no tiene la intención de abandonar el Mercado Común y propone una forma



LUXEMBURGO.— Reunión de ministros de Asuntos Exteriores de países pertenecientes al Mercado Común. En la foto, el nuevo titular francés de esa Cartera, Joan Sauvagnargues (a la derecha) saluda a su colega italiano, Aldo Moro. (Telefoto Cifra Gráfica-Upi).

relativamente fácil para conseguir lo que quiere.

En realidad, lo que Gran Bretaña desea es dinero. Callaghan afirma que su país tiene que hacer frente a facturas cada vez más elevadas como consecuencia del sistema de precios agrícolas y otras iniciativas del Mercado al mismo tiempo que Gran Bretaña es cada vez más pobre en relación con sus socios en

el Mercado Común. Callaghan quisiera conseguir una forma de renta compartida bajo la cual Gran Bretaña y otros países en desventaja podrían obtener la devolución de sumas considerables y su aportación para el presupuesto del Mercado Común sería equiparable a su participación en la riqueza del mercado.

Afirman los británicos que la solución de la renta compartida evitaría a los

nueve el proceso tortuoso de la renegociación del Tratado de Roma, mediante el cual se creó el Mercado Común y el tratado de ingreso que el año pasado añadió a los seis países originales tres naciones más: Gran Bretaña, Irlanda y Dinamarca.

La comunidad financia su presupuesto, que ahora es de alrededor de 6.000 millones de dólares, en tres formas. Una de ellas es cobrar aranceles de productos agrícolas e

industriales que los países miembros importan de otros países que no sean miembros del Mercado Común y se queda con una parte del valor añadido o impuestos de ventas a los consumidores.

Así pues, un país como Gran Bretaña importa muchos alimentos de países agrícolas que no son del Mercado Común. A los franceses, irlandeses, daneses y holandeses, grandes exportadores de productos agrícolas, les agrada este sistema que alienta a los países miembros a consumir la mayor cantidad posible de los productos agrícolas de la comunidad.

El Secretario del Foreign Office prevé que Gran Bretaña pagará en 1980 el 24 por ciento del presupuesto de la comunidad, pero obtendrá solamente el 14 por ciento de la producción total de los "nueve".

Callaghan terminó su discurso invitando a la Comunidad Económica Europea a que resolviera el problema de Gran Bretaña como crea más conveniente, pero sugiere que la renta compartida es la solución más clara y correcta.

Después de que hayan terminado las negociaciones, ya sea con éxito o no a juicio de Londres, Wilson pretende someter el resultado a referéndum para determinar si Gran Bretaña continúa en la C.E.E. o no. Sistema que horroriza los otros ocho países miembros, que afirman que Londres está comprometido por su tratado de ingreso en el Mercado Común.

VIERNES (tarde y noche)

¡UNICO DIA! del FAMOSO GRUPO

CHRISTIE

con sus creaciones: Yellow-River, San Bernardino, etc.

Parsifal

discoteca

Sevilla, 6 Teléf. 27 1079



CAJA DE AHORROS DE LA INMACULADA

SALA DE EXPOSICIONES JOSE LUZAN

D. Jaime I, 33

CELIS

DEL 27 DE MAYO AL 10 DE JUNIO

HORAS DE VISITA

Días laborables: de 7 a 9 de la tarde
Días festivos: de 12 a 14 horas.

LA DIRECCION DE **SALOU**
MEDITERRANEO, S. A.
ADYAL

AGRADECE AL PUBLICO DE ZARAGOZA LAS NUMEROSAS MUESTRAS DE SIMPATIA E INTERES DEMOSTRADOS DURANTE LA PRESENTACION DE SU NUEVO PROYECTO

"Alborán Aparhopark"

y se ofrece para cualquier consulta e información que pudiera interesarles

ECONOMIA

Los españoles no invierten en piedras preciosas

- ESPECTACULAR SUBIDA DE LOS PRECIOS
- HASTA 100.000 PESETAS SE COTIZA EL QUILATE DE DIAMANTE

Consorcio Agrícola Industrial Textil Aragonés, S. A. C.A.I.T.A.S.A. Junta general ordinaria

Por acuerdo del Consejo de Administración, se convoca a los señores accionistas a la Junta general ordinaria que se celebrará en el salón de la Real Sociedad Económica Aragonesa de Amigos del País, situado en Zaragoza, calle de D. Jaime I, número 18, bajos, el día 21 de junio, a las doce horas en primera convocatoria, el día siguiente, 22 de junio, a la misma hora, en segunda convocatoria, con arreglo al siguiente orden del día:

1.- Examen y aprobación, en su caso, de la Memoria, balance y cuenta de Resultados, así como la gestión del Consejo en el pasado ejercicio de 1973.

2.- Renovación o reelección parcial del Consejo, con arreglo a lo que se dispone en los Estatutos.

3.- Nombramiento de censores de cuentas.

4.- Designación de interventores para la aprobación del acta.

La documentación correspondiente a las cuentas del pasado ejercicio estará a disposición de los señores accionistas en el domicilio social, durante los quince días anteriores a la celebración de la Junta.

Para la obtención de las tarjetas de asistencia deberá realizarse el depósito de las acciones o de los resguardos de los depósitos bancarios, por lo menos, con cinco días de antelación a la fecha de la celebración de la Junta.

En el caso de que cinco días antes del señalado para la celebración de la Junta, el número de acciones depositadas no alcanzara el número necesario, a tenor de la Ley, se hará público por medio de la Prensa la celebración de la Junta, en segunda convocatoria, siendo válidas las mismas tarjetas.

Zaragoza, a 16 de mayo de 1974. POR EL CONSEJO DE ADMINISTRACION, EL SECRETARIO.

MADRID, 6 (Logos).— "Hasta 100.000 pesetas se cotiza el quilate de diamante de calidad en el mercado actual", nos ha comentado D. Jose Antonio Sanz de Madrid, Presidente del Comité Español del Diamante.

Se reúne en Madrid el Consejo Europeo del Diamante. Se trata de la convocatoria anual que se celebra cada vez en un país diferente. Participan en el Consejo 14 países europeos. España es miembro desde hace cuatro años, aunque el Comité existe desde hace 14.

La reunión del Comité tratará de la admisión de Grecia, que está condicionada, según los criterios que rigen esta organización, al estudio de la capacidad del mercado griego de diamantes y a la competencia técnica de los artesanos de este país.

Además de este tema, se informará al Comité de la situación del mercado del diamante en los diferentes mercados nacionales.

El mercado español, nos ha señalado el Sr. Sanz de Madrid, atraviesa por un mal momento, ya que los precios se han elevado a nivel insospechado y la capacidad adquisitiva de los consumidores se ve reducida en estos momentos.

En los últimos años el criterio de los compradores españoles de diamantes ha evolucionado y ahora se pide más calidad que tamaño. Nuestra cultura acerca del diamante ha mejorado.

Según el Sr. Sanz, aún nos quedan importantes pasos por dar, ya que en estos momentos los talladores de diamantes en

España no son más de cuatro, y no resulta fácil impulsar la formación de más artesanos, por la falta de maestros.

Los centros del diamante en Europa son Amberes y Amsterdam, a los que los compradores españoles suelen dirigirse. La firma inglesa De Beers es la más importante, y posee sus propias minas en Sudáfrica.

Entre los problemas más importantes del sector joyero, el Sr. Sanz de Madrid, señaló el del intrusismo, a través del ventas fuera del comercio. Este tipo de venta de particular a particular que evade los impuestos que gravan el comercio de metales y piedras preciosas hace mucho daño a los joyeros.

La proliferación de exposiciones de firmas extranjeras también está siendo utilizada para la venta de piedras preciosas de forma clandestina, lo cual afecta negativamente al sector.

La subida espectacular y constante de los precios de los metales está provocando una grave crisis en talleres artesanos y en comerciantes, de pequeño calibre, que no pueden soportar los costos de esta situación de cambio permanente. Hay numerosas empresas en quiebra y a punto de cierre.

En general, nos indicó el Sr. Sanz de Madrid, no se observa que el público invierta en piedras. Quizá fue así en épocas pasadas pero hoy ya no ocurre. Los consumidores en España no es exclusivamente las clases altas, sino que el peso de las clases medias entre los compradores de piedras preciosas y objetos de joyería es cada vez mayor.

LA GULF OIL COMPANY

NO ABANDONARA ESPAÑA

MADRID, 6 (Europa Press).— Un portavoz de la sociedad Gulf Oil ha señalado a Europa Press que la empresa no proyecta abandonar sus actividades en España, contrariamente a los rumores que habían circulado últimamente. Continuará, por tanto, como socio en la

refinería de Bilbao, que es la más importante participación que ahora tiene en nuestro país.

Al mismo tiempo se cree que Gulf podría iniciar otro tipo de actividades en España, ligadas en especial con el sector nuclear.

CAMBIO DE DIVISAS

MADRID, 6 (Logos).— En el mercado de divisas de Madrid se han registrado esta mañana los siguientes cambios oficiales: dólar U.S.A., compra, 57,043 y venta, 57,213; franco francés, 11,723 y 11,771; libra esterlina, 137,097 y 137,734; franco suizo, 19,286 y 19,377; 100 francos belgas, 151,428 y 152,283; marco alemán, 22,831 y 22,945; 100 liras italianas, 8,870 y 8,910; 100 escudos portugueses, 231,505 y 234,095; 100 yens japoneses, 20.249 y 20,346.

La mañana en la BOLSA

HACIA UNA SITUACION MAS FAVORABLE

MADRID, 6 (Servicio Especial del Banco de Vizcaya, para "ARAGON/exprés").— En el mercado madrileño la tanda de hoy ha estado más nivelada, debido a la salida de demanda principalmente del parquet, que ha absorbido en gran parte la oferta acumulada de los días anteriores. Los bancos que durante su contratación han tenido un desarrollo irregular, al final han quedado mejor dispuestos, destacando en este caso, Hispano que hoy pone dinero sin operaciones a 740ñ. Igual cambio que ayer pero registrando con el concepto de papel sin operaciones.

Las eléctricas han seguido su norma de todos los días, cotizando con apoyos y oscilaciones de cambio mínimas, desarrollo irregular en monopolios y mejor disposición en siderúrgicas, químicas y valores del grupo inmobiliario.

Al cierre parecía que la tendencia cambiada hacia una situación más favorable.

En Bilbao la sesión se iba desarrollando bajo la normativa de días anteriores: Oferta extendida pero no presionante. El corro eléctrico había pasado a cambios únicos y únicamente destacaba el alza de 3. enteros en Sevillana. Solamente se habían producido seis cambios en el corro siderúrgico, de ellos tres repeticiones y cuatro en el corro químico.

A la entrada del grupo bancario y precisamente en los títulos que tienen ampliación, ha surgido una importante demanda para derechos que ha cubierto totalmente la oferta acumulada con anterioridad. Al cierre y debido a la demanda que se mantenía para derechos bancarios, queda la sesión mejor dispuesta para finalizar mañana la semana.

En el mercado catalán la tanda ha tenido un tono distinto del de ayer. En su iniciación se ha observado una mejora en valores locales y en el grupo de bancos el arbitraje ha barrido las posiciones oferentes. En general el mercado ha observado un aire de sostenimiento con ligeras mejoras en valores aislados.

Al cierre se nota una mejora perceptible en la disposición de los operadores, aunque sin levantarse del todo el aire indeciso que en días pasados pesaba sobre el mercado.

UMENTAN las EXPORTACIONES de CALZADO

MADRID, 6 (Europa Press).— La exportación de calzado en el primer cuatrimestre de este año ha registrado un aumento del 12,3 por 100 en comparación con el mismo periodo de 1973, con un aumento en los precios del 10 por 100, según los datos publicados por el Sindicato Nacional de la Piel.

Por clases de calzado se indica que la evolución ha sido negativa en las exportaciones de zapatos de señora, con un descenso el 5 por 100, y en el de niños, con una flexión del 6 por 100. En el primer caso las cantidades exportadas ascendieron a 6,7 millones de pares con un precio medio de 367 pesetas.

La exportación de zapatos de niño totalizó en los cuatro primeros meses de 1974 casi tres millones de pares, con un valor medio de 171 pesetas. En cambio creció la exportación de zapatos de caballero en un 22,5 por 100 en el número de pares. En otros tipos-sandalias, textiles, etc., la subida fue del 53 por 100.

Cambios de la sesión de hoy



FACILITADOS POR

CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD DE
ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA

40 AGENCIAS URBANAS

Oficina Central: SAN JORGE, 8

487 OFICINAS EN 5 PROVINCIAS

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES
RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS

BOLSA DE MADRID

BANCOS	Preced.	HOY
Banco Zaragozano	1.388	1.390
Banco Exterior	644	---
Banco Central	1.450	1.386
Banco Español de Crédito	995	839
Banco Hispano Americano	924	---
Banco de Santander	1.342	1.343
Banco Popular Español	1.005	1.011
Banco de Bilbao	1.250	1.230
Banco de Vizcaya	1.260	1.045
Banco Occidental	1.004	---
Banco Atlántico	1.030	1.030
Banco Industrial de Cataluña ...	604	610
Banco Ibérico	1.015	---
ELECTRICAS		
Hidro Española	199	199
Sevillana	201	201
Cantábrico	190	190
Eléctrica Viesgo	193	190
Hidro. Cataluña	137	137,5
Iberduero	279	278,5
E. Reunidas	130	132
Unión E. Madrileña	178	179
Fenosa	137,5	138
Fecsa 5.000	178	174
Fecsa 1.000	178	180
MINERAS		
Ponferrada	183	---
Duro Felguera	151	151
SIDEROMETALURGICAS		
Altos Hornos	222,5	224
Auxiliar F. C.	105	103
ALIMENTACION		
Azucarera	146,5	148
Ebro	770	765
Aguilas	250	250
QUIMICAS		
Petróleos	460	460
Explosivos	375	376
Energías	190	189
CONSTRUCCION		
Dragados	1.060	1.070
Urbis	308	315
Inmobiliaria Metro	330	320
Vallehermoso	303	303
VARIOS		
Telefonica	411	409
Galerías Preciados	604	604
Campsa	338	340
Tabacalera	620	---
Astilleros	130	130
Metro	200	194
Unión Fenix	665	---
Ahorrofonido	1.647,50	1.646,45
Seat	285	285

Antes de dar un paso



Se ha preguntado alguna vez, cómo colocaría mejor su capital?

Si le preocupa acertar en la selección de sus valores.
Si le incomoda atender a su administración.
Si necesita poseer mayor información.
Si precisa asesoramiento.

ACUDA A NOSOTROS

Un personal técnico y unos servicios especializados están a su disposición para ayudarle a resolver estos problemas.



BANCO DE BILBAO
desde 1857

Aprobado por el Banco de España con el número 649

Los "P.N.N." se reunieron en Madrid para el estudio de sus problemas

REIVINDICACIONES URGENTES

A CABAN de celebrarse en Madrid las "Primeras Jornadas Nacionales de Estudio" de los problemas de los Profesores No Numerarios de Escuelas Universitarias de Profesorado de E.G.B. Han asistido representantes de los distritos Universitarios de Santiago, Oviedo, Santander, Zaragoza, Murcia, Granada, Sevilla, Salamanca, Madrid y Valladolid. No estuvieron representados los distritos de Barcelona, Valencia y Canarias.

GRAVES PROBLEMAS

Tras los informes de los asistentes, se pone de manifiesto la existencia de graves problemas comunes, que se resumen a continuación.

1 Todos los profesores empiezan a dar clase sin tener los nombramientos, que —en el mejor de los casos— no les llega hasta el segundo trimestre.

2 Ningún profesor cobra sus haberes —salvo algunos casos de "adelantos" debidos a gestiones de la Dirección— hasta el segundo trimestre y algunos pasan más de un año sin que se les haya abonado ni el primer mes.

3 Sólo ante una presión fuerte, con el paro o a veces el mero anuncio del mismo, se les han dado los contratos o se ha agilizado el cobro de haberes.

4 Estos problemas se han agudizado al convertirse las antiguas Escuelas Normales con su paso a la Universidad, en Escuelas Universitarias. Debido a esto, a que no se ha realizado todavía la total integración de las mismas (prevista en la L.G.E. Disp. trans. 2, 3.), a pesar de que desde el año 1971 se vienen impartiendo en ellas enseñanzas equivalentes al primer ciclo de enseñanza universitaria (L.G.E., Art. 31, 2 y 3 y Art. 71. 1).

5 Se nota un abandono de estas Escuelas por parte de la Administración. Abandono que se hace notorio especialmente en dotaciones insuficientes o nulas, desatención a la situación económica, confusiónismo académico y profesional, etc., etc. Hasta tal extremo que parece como si la Administración las ignorase.

6 A pesar de esta grave y confusa situación —que naturalmente repercute en la labor docente—, todo el profesorado de estas Escuelas se esfuerza por la dignidad y nivel académicos que les corresponde y que sean plenamente reconocidos.

7 Según los datos aportados por los asistentes, los profesores No Numerarios de estas Escuelas constituyen hoy el 75,3 por 100 del profesorado de las mismas. A pesar de esta proporción, no tienen —salvo excepciones— participación efectiva en la gestión y funcionamiento del Centro.

8 De todo lo anteriormente expuesto se desprende lo injusto de la situación de estos profesores. Están, en cuanto a exigencias profesionales, a nivel de los profesores de Universidad, y en cuanto a retribuciones económicas, cobran menos que los demás estamentos docentes.

9 Muchos de los problemas —por no decir todos— que a continuación se exponen se han repetido hasta la saciedad, ante las autoridades competentes, sin que hasta hoy se haya obtenido respuesta a ninguno de ellos. Muchos son comunes a los profesores de otros niveles.

PETICIONES

Como segundo punto del programa se pasó a tratar alguno de los problemas específicos y más acuciantes de los profesores No Numerarios de estas Escuelas, y como resultado de ello se han tomado por unanimidad los siguientes acuerdos:

EN CUANTO A NOMBRAMIENTOS Y CONTRATOS, pedir:

1 La renovación del nombramiento antes del 15 de junio, para todos los Profesores No Numerarios actualmente en funciones, o, en su defecto, garantía formal escrita, para la misma fecha, de continuidad en el empleo.

2 Renovación automática anual en lo sucesivo, de manera transitoria y hasta tanto no comencemos a regirnos por el contrato laboral al que aludimos en el punto 11.8.

3 En caso de que, por una imposibilidad mayor, no se le pudiera confirmar en el mismo puesto de trabajo, pedimos que el Ministerio le proporcione al Profesor No Numerario otro puesto igual en la docencia, en el lugar más próximo al anterior.

EN CUANTO AL COEFICIENTE: el que se nos asigna es totalmente injusto (3,6 € 10.800 ptas. brutas), asignado en 1965 a un Cuerpo que, en su origen, no tenía titulación universitaria, la situación actual es muy distinta; todos los Profesores son obligatoriamente licenciados. Por lo tanto por la titulación exigida y la función desempeñada, nuestro coeficiente debe estar en consonancia con las mismas.

★ RENOVACION DEL NOMBRAMIENTO ANTES DEL 15 DE JUNIO PARA TODOS LOS PROFESORES NO NUMERARIOS EN FUNCIONES (Y SUCESIVA RENOVACION AUTOMATICA)

★ SUBIDA DE SUELDOS Y COEFICIENTES

★ ELABORACION DE UN ESTATUTO

★ SUPRESION DE LAS OPOSICIONES COMO FORMA DE SELECCION DEL PROFESORADO

EN CUANTO A LAS DEDICACIONES:

1 Toda dedicación ha de llevar consigo la percepción del complemento correspondiente (pues se da algún caso de profesor que tiene dedicación y no la cobra).

2 Dado que desde el año 1967 estamos percibiendo 30.000 ptas. anuales por la dedicación plena y 66.000 pts. anuales por la exclusiva, exigimos que se nos aumenten esas retribuciones en razón del aumento del costo de vida. Somos el único profesorado que no ha percibido ningún aumento.

3 Asimismo, que las horas lectivas correspondientes a las dedicaciones se ajusten al módulo de 6,9 y 12 horas semanales, correspondientes a las dedicaciones normal, plena y exclusiva, respectivamente.

4 Finalmente, que las horas dedicadas a la visita de alumnos en prácticas cuenten como horas acumulables a las dedicaciones, según se hace ya en algunas Escuelas.

EN CUANTO AL SUELDO: Subida de sueldo-congelado desde el año 1965—, en consonancia con el aumento del salario mínimo interprofesional y revisión periódica del mismo.

EN CUANTO AL TIEMPO DE COBRO: Percepción del sueldo, complementos y ayuda familiar antes del día 5 siguiente al mes vencido.

EN CUANTO A PARTICIPACION DE LOS PROFESORES NO NUMERARIOS:

1 De acuerdo con el artículo 6, 1 del Decreto 2293/73 (B.O.E. 26-9-73), debe darse participación efectiva a los Profesores No Numerarios en las decisiones que afectan a la marcha del Centro.

2 Asimismo, pedimos que en la elaboración del Estatuto al que se refiere el párrafo anterior haya una representación efectiva de todo el profesorado de estas Escuelas.

3 Pedimos también una participación de profesores de Escuelas Universitarias en la elaboración del futuro Estatuto del Profesorado.

EN CUANTO A INGRESO EN LAS ESCUELAS Y CREACION DE CUERPOS:

1 Aplicación de la Ley, con la creación del Cuerpo de Catedráticos Numerarios de Escuelas Universitarias y del Cuerpo de Profesores Agregados de Escuelas Universitarias (L.G.E. Art. 108, 3, d, e, y Decreto del Ministerio de Hacienda 2044/73, B.O.E. 5-9-73).

En cuanto al número de dotaciones de estos Cuerpos, que se haga teniendo en cuenta el número real de alumnos de las Escuelas y se revise el número de plazas dotadas de las mismas cada tres años.

2 Para el acceso a esos Cuerpos: —Rechazamos totalmente la oposición tal y como hoy existe, y hacemos nuestras las conclusiones de la Asamblea Nacional de Profesores de Enseñanza Media celebrada en Madrid en diciembre de 1972 y que dice así:

tiempo total de servicio desde su comienzo hasta el momento de la convocatoria.

Como alternativa a la oposición proponemos:

—El ingreso en las Escuelas Universitarias como profesor no numerario se hará mediante un baremo, en el que cuenten: títulos académicos relacionados con el puesto a desempeñar, experiencia profesional cualificada y cuantificada, trabajos relativos a la profesión, tesis, etc. Tendrán siempre preferencia los que hayan ejercido en las Escuelas Universitarias de Formación de Profesorado, dado el enfoque especial de las enseñanzas en estas escuelas. El cese no voluntario de un profesor no numerario se efectuará siempre con el asentimiento mayoritario de los profesores del Centro y de la Representación de alumnos.

—Una vez transcurrido un tiempo razonable (como puede ser el módulo de 5 años), habiendo demostrado con plena satisfacción su capacidad docente, el profesor no numerario accederá directamente al Cuerpo de Profesores Agregados de Escuelas Universitarias de Formación de Profesorado (por el procedimiento establecido en el citado artículo 108 de la L.G.E.) Esa capacitación será avalada por el informe elaborado conjuntamente por el Departamento correspondiente, Claustro de Profesores, Director de la Escuela, Representación del alumnado, y Comisión Gestora de la Universidad. Insistimos en que para el acceso a este Cuerpo tengan prioridad los Profesores No Numerarios de estas Escuelas Universitarias.

Hasta tanto no nos integremos en los Cuerpos de la Administración, exigimos (como es de ley) que se nos dé un contrato laboral que reconozca nuestra función como trabajadores de la enseñanza, con los mismos derechos y deberes que el resto de la población laboral del país, y termine con la permanente inestabilidad de los Profesores No Numerarios de estas Escuelas.

De todos modos, pedimos se nos aplique la Seguridad Social completa, así como el poder acogernos al seguro de desempleo.

TEMAS PENDIENTES

Quedaron pendientes de estudio otros muchos problemas (tales como acceso de los alumnos al segundo ciclo universitario,

salidas profesionales, planes de estudio, selectividad, etc., etc.). Sin embargo, hemos abordado —aunque no con la profundidad y detalle que requería— algunos, que no permitían aplazamiento y cuyas conclusiones adoptadas, también por unanimidad, resumimos a continuación:

1 No podemos menos de manifestar nuestra extrañeza ante el Decreto 375/74 que regula el acceso al Cuerpo de Profesores de E.G.B., que en su artículo 9, b, excluye de la prueba específica la asignatura de Lengua y Literatura Española. El fallo es tan notorio que creemos se trata de un error del Boletín Oficial, que esperamos se subsane (aunque ya ha transcurrido demasiado tiempo sin que se haya hecho).

2 NOS oponemos totalmente a que el Estado financie las Escuelas Universitarias privadas mientras no haya el número suficiente de Escuelas Estatales y estén perfectamente dotadas. En todo caso, si existen las Privadas, que el Estado

ejerza un supervisión de las mismas a través de las Estatales, como sucedía con los Planes anteriores.

3 Pedimos que en todas las Escuelas Universitarias oficiales de las regiones bilingües se desarrolle el plan de estudios en igualdad de condiciones, tanto en la lengua oficial como en la materna. Asimismo, que en estas Escuelas los que cursen estudios en lengua oficial tengan como asignatura obligatoria la materna, a fin de que los maestros que ejerzan la docencia en zonas bilingües puedan enseñar en ambas lenguas.

"Propugnamos la supresión de las oposiciones actuales como sistema de selección del profesorado numerario, basándonos en lo dispuesto en el Art. 107 de la L.G.E.: "Para el ingreso definitivo en la docencia oficial existirá un sistema de selección que permita apreciar los antecedentes académicos de los candidatos, su preparación científica y pedagógica, datos personales y caracteriológicos y aptitudes didácticas, apreciadas estas últimas en un periodo de prueba de duración razonable y variable, según los distintos niveles y modalidades de la función educativa". a/ Porque exigen un esfuerzo muy poco racional, más memorístico que racional e intelectual. b/ Porque no selecciona a los mejores, al desconocer totalmente aspectos esenciales para la Enseñanza, como son las cualidades humanas, sociales y pedagógicas, que se demuestran con la práctica de la docencia. c/ Porque el número de plazas convocadas es siempre muy inferior a las que existen en realidad. d/ Porque produce una situación de privilegio definitivo, sin posibilidad de revisión, que conduce en ciertos casos al anquilosamiento y estereotipación de la docencia". Asimismo y como dice el informe del Colegio Oficial de Zaragoza, de marzo de 1974, "el punto más sarcástico e inconcebible de todo el sistema de oposiciones es que el Profesor No Numerario ejerce plenamente sus funciones docentes antes de superar la oposición e incluso después de haberla suspendido... En este sentido resulta obvio que la oposición no valora la capacidad de los docentes ni asegura el control de la calidad de la enseñanza".

—En cuanto a las oposiciones restringidas las consideramos en principio inaceptables por su carácter discriminatorio. Y en todo caso, cualquiera que sea el procedimiento de acceso al Cuerpo que se establezca, la antigüedad en el ejercicio de la profesión se contabilizará por igual, tanto si se trata de profesores interinos como de contratados o de cualquier otra designación que pudiera inventarse, y el

Una moda que vuelve

«TOMAR»

RAPE



Vista de la ciudad de Sevilla en la que al fondo se aprecia el antiguo edificio de la fábrica de tabacos, que fue el mayor centro productor de picadura del mundo, con cantidades de hasta mil toneladas al año. (Foto Efe-Fiel)

Estamos asistiendo a la resurrección de una moda de la que los médicos se alegran.

DESDE hace algún tiempo, los coleccionistas puñan en las subastas para hacerse con objetos a la vez extraños y triviales: modestos cántaros de barro a los que van sujetas diminutas cucharas de asta o hueso.

Los cántaros huelen deliciosamente: se trata de recipientes para tabaco picado, procedentes de ciertas tribus bantúes sudafricanas. La cuchara es la medida que permite dosificar la cantidad exacta de "rapé" para cada orificio nasal.

Parece que la costumbre de "tomar" picadura la llevaron al Africa Austral los colonos holandeses e ingleses. Pero, de todos modos, ya no es necesario viajar al Bantusbán para

readaptarse a ella. En Europa ya es una nueva moda. Los nuevos "dandies" están encantados. Y la clase médica, contenta: arguyen que, si cada cigarrillo acorta nuestra vida en 34 minutos (¡extraordinaria precisión!), al "rapé" no sólo no presenta inconvenientes, sino que resulta saludable e incluso puede curar —como siempre se dijo— ligeras inflamaciones de las vías respiratorias.

EL PAPA URBANO VIII PROHIBIO SU CONSUMO

Fue lo que le dijo el Doctor Jean Nicot, embajador de Francia en Lisboa, a Catalina de Médicis, cuando le regaló plantas de tabaco, allá por los años 1560. La reina siguió al pie de la letra los consejos del galeno, que daría su nombre a la nicotina y, según parece, no sólo curaba sus catarros y anginas, sino sobre todo, sus frecuentes dolores de cabeza. Toda la Corte imitó su ejemplo: grandes señores y damas ministros oficiales y palafreneros. Y, de Italia, la moda del "rapé" se extendió a toda Europa.

A Jaime I de Inglaterra, hijo de María Estuardo, le horrorizaba la costumbre, pese a que aristócratas y petímetros supieran adornar el

gesto de la "toma" como elegante calda de los puños de encaje y tuvieran a gala no estornudar ni verter una sólo brizna de tabaco. Pero más contundente fue la reacción del Papa Urbano VIII que, no contento con proscribir el jansenismo, prohibió tajantemente el consumo de "rapé". No menos terminante, Benedicto XIII levantó la veda sesenta años más tarde.

UN GENERO QUE PROMETE

Lanzada por una mujer, la costumbre se mantuvo hasta entrado este siglo gracias a las mujeres. Como la "decencia" les impedía fumar, "tomaban" discretamente. En 1925, la "garçonne" ya lucía, sus largas boquillas y su encendedor, pero las viejas obreras y campesinas

aún seguían aspirando picadura.

En 1800 se fundó en Sevilla (España) la Real Manufactura de Tabaco Picado que, hasta pasado el medio siglo, fue el mayor centro productor del mundo, con cantidades de hasta mil toneladas al año. Actualmente, el primer producto europeo es Baviera (Alemania Federal), tanto por la cantidad como por la calidad del "crudo". Por los demás los amateurs gustan diversificar el género: aprecian especialmente el de procedencia brasileña y el hindú. Pero se fabrica buen "rapé" en cualquier lugar del mundo, salvo en los países del bloque socialista. No faltan quienes ven en el asunto su miaja de política y atribuyen anticomunismo a los Clubs bávaros de "picaduristas". No olvidemos que Baviera fue la cuna del nazismo —todo empezó en cervecerías— y hoy, sin ir más lejos, es el feudo de la Unión Socialcristiana de Franz Joseph Strauss, sección local superderechista del democristianismo federal alemán.

Sea como sea, la moda se extiende. Ya se prepara la venta de primorosos cajas de "rapé" que los hombres llevarán en el bolsillo y la señora en el bolso. ¡No haya nuevo uso sin provecho inmediato de los comerciantes!

Víctor VINCENT

● LOS "DANDIS" EUROPEOS, ENCANTADOS, Y LA CLASE MEDICA, CONTENTA

● NO HACE EL DAÑO QUE FUMAR E INCLUSO PUEDE CURAR LIGERAS INFLAMACIONES EN LAS VIAS RESPIRATORIAS

● EN 1800 SE FUNDO EN SEVILLA LA REAL MANUFACTURA DE TABACO PICADO, QUE FUE EL MAYOR CENTRO PRODUCTOR DEL MUNDO

exclusivo

A/E

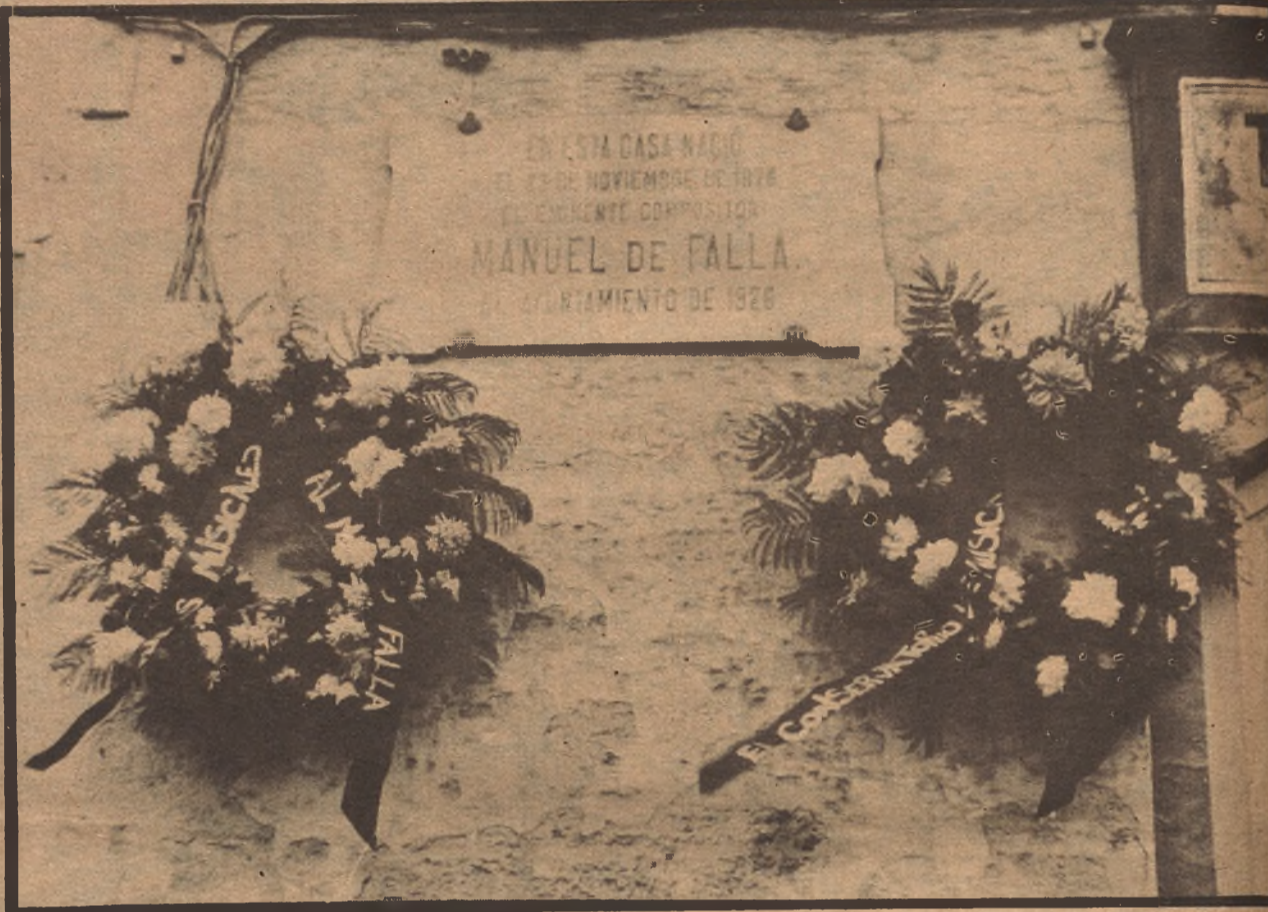
Grandes ANCIANOS de nuestro SIGLO

España, que fue siempre —y sigue siéndolo— una tierra de grandes intérpretes musicales, no lo fue tanto de compositores. Pero dio también algunos de renombre universal. A la cabeza de todos habría de colocar al maestro Tomás Luis Victoria, y tras él, a ese gigante diminuto que fue Manuel María de los Dolores de Falla Matheu Alvarez Franco Parodi (su nombre completo). Manuel de Falla, uno de los compositores españoles de talla universal, era un hombre de capacidad musical gigantesca, de cuerpo diminuto y su obra, con ser tan importante como fue, hubiera sido aún mayor si la duda no le hubiera atenuado siempre, llevándole a desdenar muchas páginas por él escritas, como sus zarzuelas, que rompió sin llegar nunca a estrenarlas. Acaso su cuerpo frágil, su misma sencillez de espíritu para la vida social —parecía, se ha dicho, un sacerdote vestido de paisano, cosa en sus tiempos extraña y que hoy a nadie sorprende— le impidió continuar su obra a partir de la mitad de los años treinta. Cuando, después de la guerra española —que pasó en su patria adoptiva, en su "carmen" de Granada— se trasladó a la Argentina, donde vivió hasta su muerte, Falla era un hombre prácticamente acabado, un viejecito amable, sonriente muy pocas veces con pocos amigos, a los que visitaba y a los que pedía perdón por hacerlo. Falla no tuvo amores. Los únicos de su vida fueron los de su valerosa madre, la que le impulsó por el camino de la música, apreciando siempre sus enormes cualidades, y su hermana Carmen, que le acompañó siempre. Era Carmen su única hermana, su valedora en todo momento, la que le cuidó. Cuando Falla muere en la Argentina, su hermana se traslada a España acompañando el cadáver de su también único amor y muere a los 89 años, en Jerez de la Frontera, cerca de "tacita de plata" gaditana.

DE TALLA UNIVERSAL

Falla murió nueve días antes de cumplir 70 años, en su modesta vivienda, un chalet que quería,

14



Placa colocada en la casa en que nació FALLA, ya en el año 1926 — (Foto Efe Fiel).

parecerse a los "cármenes" de Granada —verdadera tierra adoptiva de Falla— de la ciudad argentina de Córdoba, o, por ser más exacto en sus alrededores, en Alta Gracia, en una finca llamada "Los Espinillos". Nada escribió durante su estancia en la Argentina. Pero había dejado tras sí muchas obras inmortales. Citar su ópera "La vida Breve", por la que fue premiado por la Real Academia de Bellas Artes, es citar acaso, con su última obra —después escribiría un concierto y algunos breves "Homenajes"— esmencionar sus dos mejores composiciones aunque "El amor brujo", que se estrenó en Marruecos sea acaso la más conocida. Nació en Cádiz en 1876, es en Granada, y en París, donde —después de ser el número uno en el Conservatorio de Madrid— se forja la gran obra de este hombre diminuto en apariencia, extraordinariamente en capacidad compositora.

Antes de seguir adelante, queremos dejar bien claro, que, al trazar esta breve semblanza de Falla, cuyo elogio suscribirían sus seguidores y los que no le comprenden, no queremos, en modo alguno, desmerecer a otros grandes compositores españoles, tales como Albéniz—hoy quizá más en boga que Falla— Turina, el padre Salas y aquella gran promesa que fue Arriega que murió a los 20 años después de escribir cosas muy notables. A esa pequeña relación —que no aspira a dar todos los nombres posibles— habríamos de añadir, porque todavía están entre nosotros el maestro Halfter, que terminó "La Atlántida" de Falla, su obra más ambiciosa, pero quizá no la mejor, y al gran maestro Rodrigo que pasará a la posteridad, sobre todo, por

su "Concierto de Aranjuez" una composición conocida en el mundo entero y en el mundo entero aplaudida.

MÁS CATALAN QUE LOS CATALANES

Para estudiar en catalán —idioma que llegó a hablar prodigiosamente a escribir y a entender en todas sus manifestaciones— Falla se trasladó a Barcelona, mediada su edad activa. Quería leer en catalán "La Atlántida" de Verdguer, punto de partida de su composición del mismo título, si bien él dijo que su pensamiento al escribirla era "alabar a Dios y enaltecer la gloria creadora de España". También llegó a conocer el idioma catalán que, él y su amigo, el gran periodista Pablo Vila San Juan, se consideraban "más catalanes que los catalanes nacidos en Cataluña". Esto solía decir Falla— lo son porque así lo ha querido el destino; nosotros, en cambio aprendemos el catalán, lo leemos y en algunas ocasiones lo escribimos también, con buen estilo. "La Atlántida" fue la obra incompleta de Falla: borrada, tachada, tiraba trozos enteros; tantos manuscritos quedaron, que podrían darse varias versiones de La Atlántida, aceptando unos fragmentos, rechazando otros.

Falla fue huérfano de padre desde niño, pero su madre le ayudó a apreciar sus grandes dotes para la música. A los seis años su madre le pidió, para

contentar a unos gallegos que hacían la mudanza, que tocara "una gallegada". Obediente siempre, el pequeño Falla se sentó al piano y sus dedos diminutos tocaron con primor —sólo con dos dedos— una cancioncilla gallega que entonces se tarareaba en toda España. Después, con su madre y su hermana Carmen, se trasladaba a Madrid. Estudia en el Real Conservatorio de Madrid, y al ser premiado por la Real Academia su primera gran obra, "La vida breve", empieza su fama. Se traslada a París, donde triunfa plenamente... Escribe "El sombrero de tres picos", "Noche en los jardines de España", pero siempre fue el mar, al que admiraba o temía, su gran tema de inspiración. Fue el mar de Santi Petri, que visitaba de pequeño, en las cercanías de Cádiz, quien, con Verdguer, le inspiró "La Atlántida".

La princesa de Polignac, una ferviente admiradora, siempre en primera fila en los conciertos de la Sala Pleyel, donde se representaban las obras de Falla, le invitó a que compusiera el famoso "Retablo del Maese Pedro" —quizás su obra más lograda, aunque parte el ritmo monocorde de las gentes del pueblo, tan bien descrito por Cervantes en "El Quijote".

Su amigo catalán, Gisbert, que fue durante toda la vida como el hermano mayor de Falla, descubrió su obra postrera, "Los homenajes" en los que se refiere musicalmente a Dukas, Debussy, Arbo y Pederil, otro gran compositor olvidado. De todos ellos y de otros grandes maestros, recibió lecciones directas o indirectas Falla

UN GENIO HUMILDE CONTRADICTORIO

● "ME HA SOBADO TIEMPO Y ME HA FALTADO CARIÑO"

● PARA LEER EN SU PROPIO IDIOMA L'ATLANTIDA, DE VERDAGUER, SE TRASLADO A BARCELONA Y APRENDIO A HABLAR Y ESCRIBIR EN CATALAN.

● AL TERMINAR LA GUERRA ESPAÑOLA, SE TRASLADO A LA ARGENTINA. MURIO ALLI, NUEVE DIAS ANTES DE CUMPLIR LOS SETENTA AÑOS.



Retrato de Falla, pintado por Picasso. (Foto Efe-Fiel)

UN CATOLICO A MACHAMARTILLO

Falla era un liberal de los buenos; de esos liberales de antaño, que han

encontrado pocos sucesores, pero también un católico a machamartillo. En su escaso mobiliario en Alta Gracia no faltó nunca un gran crucifijo. Sus palabras concretas son estas: Dios ha estado y está por encima de todas las casas". "Con la Atlántida he querido rendir homenaje a Dios y a nuestra

Patria". Palabras dichas en la Argentina, cuando añoraba la España que dejó al terminar la guerra civil española. Guerra que turbó su espíritu y su vida. Totalmente apolítico, totalmente humano, no podía comprender la razón de ser de las noticias sangrientas y de los atropellos.

Falla adoraba a España, a toda España, desde las costas catalanas a las del Sol. Era un español de una pieza.

Acaso una mujer en su vida hubiera hecho de Falla, en sus últimos años, no dijera con tristeza: "Me ha sobrado tiempo y me ha faltado cariño". Acaso esa mujer propia hubiera podido inspirarle, no sólo la grandeza de sus obras, sino una ternura distinta a la que también supo

expresar. Falto de ese cariño que completa la vida de un hombre por extraordinario e introvertido que sea, la vida de este genial compositor español, fue, en su conjunto, más llena de tristeza que de alegría, a pesar de que cosechó alabanzas, premios y aplausos.

Al morir Falla, toda Argentina, toda España, acaso muy grande parte del mundo entero, se volcó en homenajes. Un año después de muerto su cadáver fue traído a España. Los muchachos de la Organización juvenil arrojaron flores sobre el adorado Mar de Sancti Petri. El ayuntamiento de Cádiz, el de Madrid, las Academias, todos hablaron elogiosamente, del gigante diminuto y varios museos guardan sus recuerdos. Bien lo merecía. Y el retrato de él que pintó Picasso y que acompaña estas líneas, corrió por todos los periódicos del mundo. En la ladera de la Alhambra donde Falla forjará en su "Carmen" las mejores obras, la casa en que él viviera, cuenta con una leyenda que reza: "Soli Deo et Gloria".

Luis MIRA IZQUIERDO



Muchachos de la Organización Juvenil española lanzado coronas de flores en el Mar de Sancti Petri, cerca de Cádiz, donde Falla jugó de niño. (Foto Efe Fiel).

Ante el partido del sábado

EXPECTACION e INCERTIDUMBRE



EXPECTACION e incertidumbre ha despertado el encuentro de Copa Atlético de Madrid-Zaragoza, además de mal disimulado recelo. Todos piensan que en clase de partidos casi siempre salimos malparados, y no precisamente en el aspecto esencialmente deportivo, ya que llevamos dos temporadas sin perder ni uno solo.

Bien podríamos fumar la pipa de la paz y dedicarnos a jugar al fútbol, pero como se piensa, por razones que saltan a la vista, que este año tiene que ser un equipo madrileño el campeón de Copa, ya tenemos a los aficionados de Aragón "con la mosca en el morro". A lo mejor sólo son suposiciones, pero...

De todas formas, por si acaso, nos parece que "Carriega" haría pero que muy rebién dejando a Ocampos en la capital del Ebro, para que de este modo se encuentre más descansado en el partido de vuelta y no descansado del todo, por aquellos de las tarjetas de colores y de la simpatía que le tienen en Madrid.

Las nuevas normas arbitrales, que, al parecer, comenzarán a regir en los próximos partidos, pueden servir, entre otras cosas, para que los futbolistas jueguen agotados. Sobre todo aquellos que ya

tienen en el debe tres "recordatorios", como les ocurre a Planas y a García-Castany, por ejemplo.

Un buen resultado en el "Vicente Calderón" supondría una taquilla millonaria, pero si la diferencia supera los dos goles pueden cambiar mucho las cosas, de cara a la asistencia en el partido de vuelta. Y el pase a las semifinales, como ustedes comprenderán, equivaldría a dos taquillas millonarias. Lo dijo Perogrullo.

Por este motivo, siempre mirando por los intereses del club, hablar de primas "robustas" en este caso concreto está justificado; más aún, justificadísimo. Supone tanto como sembrar en buen terreno, en terreno abonado, para después recoger una magnífica cosecha. Los rectores blanquillos ya lo saben y...

Eduardo Gil, Vice-presidente y delegado en este caso concreto, siempre ha conseguido con el equipo "en sus manos" excelentes resultados. Esperamos y deseamos que siga la racha, para poder felicitar "al cerebro" en los vestuarios del "Vicente Calderón". Y como la moral y la fuerza son magníficas compañeros en la Copa, ¿por qué no pensar que podríamos hacer un buen papel en los medanos? ...

VIOLETA, ese joven de 33 años...

NO son ningún secreto los años de José Luis Violeta. Jamás los oculta. Es más, en cuanto tiene ocasión, parece que siente una gran satisfacción en delatarlos.

Para todo tiene. No deja de constituir un orgullo personal, llegar a la edad en que para otros significa la retirada definitiva y sentirse con las mismas facultades que a los veinte años.

No exageramos. Todas las temporadas escribimos cuando finalizan cosas parecidas sobre Violeta. A tal extremo llega la cosa, que parecen los comentarios un calco, como si fueran estereotipados de la campaña anterior.

En el partido contra el Murcia en La Romareda, el gigante de Torrero, que por supuesto es el más veterano de la plantilla, —perdón Vilanova, si estamos equivocados—, fue el jugador que más corrió y el que más fresco estaba al final de la prórroga.

Puede que sea hoy el más acusado prototipo de jugador de club. Incluimos a toda España. Sí, ya sabemos que en la propia casa zaragocista, queremos decir entre los hinchas del equipo, es tema polemico.

Pero aún entre estos disidentes, es muy difícil encontrar a uno solo que le regatee los méritos que significa su entrega incondicional y su labor sin desmayos hacia su Zaragoza. En esto existe unanimidad. Es un capitán con las tres estrellas bien puestas.



II RALLYE FIRESTONE- SORIA

Las tierras más altas de la Provincia de Soria, han sido, en parte, el escenario de este II Rallye Firestone-Soria. Los participantes de esta segunda edición del Firestone-Soria han recorrido las tierras llanas de Berlanga-Burgo de Osma para adentrarse en los pinares de Talveila y Mojón Pardo, cuyas posibilidades en este sentido van descubriendo los hombres de Firestone hasta que terminen dándonos, posiblemente, uno de los rallyes más atrayentes de España.

Elizondo, el hombre clave de esta empresa, sabemos que no cesará en sus esfuerzos hasta conseguirlo; para ello cuenta también con la colaboración del Motor Club Numancia cuyo prestigio en el mundo del motor aumenta día tras día.

Este año han participado treinta y cuatro pilotos. De los que tomaron la salida la noche del sábado sólo entraban en el recinto de Firestone veintisiete coches. M. Eothevers con su Porsche 911 RS y 2991cc, ha ganado esta prueba con un tiempo de 34,06"3. Los siguientes puestos serán para Fernando Lezama y Fco. Javier Arnais que con su Seat 1430-1800 completarán la prueba en 34,58"3, seguidos de Iñigo Bertrand y C. Trabado también con Seat 124 en 37,00"6, consiguiendo el cuarto puesto Hergueta del Motor Club Numancia con un tiempo de 37,52"3, con un Dauphin-Herta de 1440 c.c.

Como ya es costumbre en este Firestone que patrocina la Empresa Gonzalo Ruiz, S. A., de Neumáticos, el rallye terminó el domingo día 2 con la subida, tramo de velocidad pura, al Castillo. Su organización ha sido perfecta.

Entre depo-

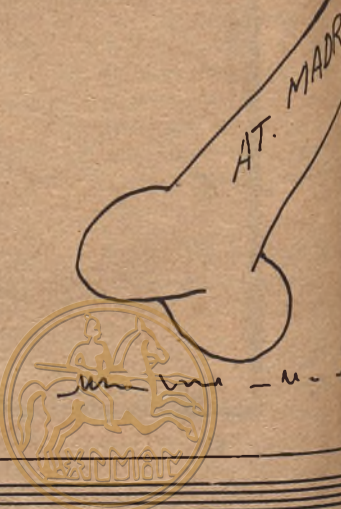
LOS Veteranos de Aragón, Santamaría, Marcelino, País, Reija y tantos otros más, despedirán la temporada esta tarde de jueves en las instalaciones deportivas de Lackey, disputando un encuentro amistoso con el Orly, destacado conjunto que participó en el torneo de Hostelería.

Este partido, Agrupación de Veteranos Aragoneses y Orly, tendrá lugar a las seis de esta tarde, disputándose un valioso trofeo, donado por la Banca Catalana. Y después, para recobrar el esfuerzo realizado, los equipos y sus invitados se reunirán a cenar en la FERIA de Muestras. Manolito Lafuente sabe hacer bien las cosas.

Y entre dos platos fuertes, refiriéndome a los encuentros eliminatorios Atlético de Madrid-Zaragoza, tendremos otro plato también fuerte: El encuentro de promoción de ascenso a Tercera División, Aragón-Bilbao Athletic. Este choque, como ustedes ya saben, se disputará el domingo por la tarde en "La Romareda". Regresar de Madrid y otra vez pelotón con alicientes...

Y después, por si fuese poco fútbol, tendremos algo así como la semana o semanas mundiales, ya que los grandes equipos del orbe, entre los

DESPUES DE
CASI ME DEJA S
DONDE LE HINCARE



neses tivos

que desgraciadamente no se encuentra la selección española, "vendrán" a nuestras pequeñas pantallas a todas las horas del día y de la noche, provocando la desesperación de las sufridas amas de casa. Y si no quieres caldo, taza y media.

¿Para cuándo dejamos la solución al problema de "La Romareda"?... A punto de concluir la temporada futbolística, que casi casi empalmará con la siguiente, si la suerte acompaña, hora sería de tocar el tema como mandan los cánones y de terminar con la estrechez que nos agobia. Obras son amores y no buenas razones.

Y además de ampliar "La Romareda," porque lo necesita la ciudad y el Zaragoza, o bien construyémos un campo nuevo y en lugar adecuado, no nos olvidamos del Pabellón Polideportivo municipal, de la Ciudad Deportiva del Real Zaragoza, de las pistas cubiertas de Helios y del Velódromo, entre otras cosas, tan interesantes como necesarias.

Carreño y Orellana nos arbitrarán los encuentros que tenemos que disputar con el Atlético de Madrid, ¡toca madera! Claro que se llevan todos tan poquito... Iriando fichó, como estaba previsto, por el Athletic de Bilbao, por su Athletic. Enhorabuena, Rafa.



El Atlético de Madrid-Zaragoza

La sorpresa en el sorteo



La verdadera sorpresa de la Copa, para nosotros, acaba de darla el sorteo que empareja a nuestro Real Zaragoza con el Atlético de Madrid para la próxima eliminatoria.

Las ilusiones se nos hacían almirar en la boca soñando con que contra el Granada sería posible todo, y con lo mismo referido al Las Palmas. Pero la bolita ha salido madroño y se nos ha puesto la piel a tiras blanquirrojas. ¿Qué puede pasar en esta eliminatoria? Lo peor, o lo mejor, pero nunca lo lógico para ambos bandos, ya que esto supondría el que dos resultaran ganadores, pues para los madrileños la lógica será el seguir y para los zaragocistas, también.

Lo que sí está asegurado es el entradón en el campo Municipal de "La Romareda," en el partido de vuelta, suceda en el primero de lo que pase, si lo que ocurre no es —que no será— una hecatombe. Los más pesarosos ya están como el tembleque, pensando si en Madrid nos puede tocar la china de un arbitraje "rigoroso", cosa que ya sería el rigor de las desdichas.

Nuestro campo se quedará pequeño, una vez más, para albergar a los de aquí y a cuantos de Madrid y de otros "pueblos" vengan a ver el gran acontecimiento futbolístico con sabor a finalista de Copa.

Los grandes ausentes serán los no oriundos, pero ni Ayala ni Arrúa se dejarán notar, pues a los sí españoles de ambos equipos les sobra pólvora en las botas y chispa goleadora como para resolver a favor de quien sea, por buen margen de goles, la eliminatoria. Esto, claro, si las defensas no dicen con su juego lo contrario y deciden, por su cuenta, cerrar a cal y canto las porterías de cada cual.

Pero tiempo habrá —no mucho— de hablar de esta doble confrontación copera que nos ha caído en suerte o en desdicha jugar contra los atléticos madrileños. Como decían los clásicos (¿) el esférico está en el tejado. Ahora lo que hace falta que de las tejas vaya descendiendo, poco a poco, hasta el alero aragonés. Y que ustedes y nosotros lo veamos.



El control antidoping en los mundiales es un acierto

Dr. Bestit: "El doping produce más daños que beneficios"

Siempre hemos propugnado por que la Ciencia debe estar junto al Deporte. Los años van dando la razón a nuestro pregón. Cada vez es más necesario. Y cada vez más necesaria la especialización. Una de las figuras de la ciencia que gozan de mayor fama es el actual médico del Barcelona F.C. El Dr. don Carlos Bestit, al que hemos visitado, en el momento en que está atendiendo a un jugador aragonés que por causa de una lesión no ha podido jugar en casi toda la temporada.

Atento el doctor Bestit, responde a nuestras preguntas. A nuestras curiosidades.

"EL "DOPING" ES NEFASTO"

—¿Es cierto que la Fifa va a establecer el control antidoping en los Mundiales?

—Es cierto. Y me parece acertado. El doping es nefasto. Causa bastantes más perjuicios que beneficios. Que nadie piense que puede un equipo que use de él obtener un rendimiento normal. Cuando lleguen los males que el doping produce. Lo que un jugador logra con el uso del doping, lo puede conseguir con buen entrenamiento.

—¿Qué jugador es el más fuerte del Barcelona?

—Juan Carlos, Asensi, Costas y Torres son hombres de gran física.

—¿Antes de incorporarse al Barcelona residía usted en Alemania?

—Sí; precisamente el año anterior a que se celebrasen las Olimpiadas realicé la revisión de los atletas alemanes, a los que asistí más tarde como médico atendiendo a la invitación que me hizo el Comité Olímpico Alemán, para participar en investigaciones fisiológicas, trabajos que realizo actualmente también. Me agrada la investigación y me creo obligado a ella.

Debemos de decir que el doctor Bestit ha sido una revelación en Alemania en la Medicina Deportiva. Sus investigaciones llevan a que en el Barcelona haya unos amplios conocimientos del rendimiento físico de los jugadores.

—Creo que próximamente en el Barcelona será una de las entidades deportivas en las que se podrá hablar con fundamento de causa de Medicina Deportiva.

POCAS LESIONES EN EL BARCELONA

—¿Muchas lesiones en el Barcelona?

—Muy pocas. Importante la de Mora, al que hubo que intervenir quirúrgicamente, por lo que el nivel medio ha sido casi el ideal.

—¿El motivo principal?

—Haber trabajado unidos el entrenador y el médico.

—¿Es Michels entrenador de preparación fuerte e intensa?

—Sí. Desde luego. Hace el entrenamiento fraccionado en grupos, de acuerdo con las características de cada jugador. No se puede hacer un grupo con todos los jugadores para que realicen igual preparación.

—¿Es Cruyff un jugador mimado sujeto a mayores descansos?

—Igual que los demás. Cuando ha descansado ha sido por causas de fuerza mayor. Bien por haber tenido una gastritis, como hace poco, o por haberse visto obligado a asuntos de obligada ausencia. Hay un equilibrio en los sistemas de preparación en el Barcelona. De ahí el fruto obtenido. Lo que no cabe duda es que el jugador ha de estar dispuesto a proporcionar un rendimiento físico, para que la técnica pueda ser útil.

DIAGNOSTICO ACERTADO

Hemos podido escuchar las recomendaciones de este afamado médico, allí mismo. Nos cruzamos con Gallego, Asensi, con el que charlamos un buen rató. Con Marcial, con Cruyff. Hablamos con ellos, sin que nos cobren dinero. Y también cómo diagnosticaba al jugador aragonés que pertenece a un club de Tercera División. Muy detenidamente ha realizado el reconocimiento. Y con seriedad y afectividad que logran la confianza del lesionado.

Sigue con sus frases el doctor Bestit:

—El doping hay que rechazarlo.

El jugador lesionado ya está curado de su lesión y ha vuelto a jugar. Otro acierto en el diagnóstico del médico del Barcelona.

¡Enhorabuena, doctor!



NUEVA POESIA EN ARAGON

En coordinación con la Universidad de Zaragoza

Dirigida por GABRIEL CAMPO VILLEGAS

11



LA POESIA de FRANCISCO ORTEGA SUAREZ

FRANCISCO Ortega Suárez tiene veintiún años, nació en Zaragoza, ha estado estudiando Filosofía. Ha pasado por el viejo colegio de "El Salvador" y por la facultad de Derecho. Pero su vocación es literaria. Una vocación que se remonta a los últimos años del bachillerato, cuando colaboraba en la revista "Dos cipreses" con pequeños poemas, y que mantiene en paralelaje con sus estudios universitarios.

De la inquietud literaria de Ortega son muestra: su libro de poesías "En tres veces", publicado recientemente en colaboración con otros dos noveles: Carlos San Miguel y Gerardo Zaldívar; sus artículos sobre Unamuno y sus colaboraciones en el "ARAGON/exprés". Ortega dirige también

el Grupo de Teatro Universitario Independiente, en Zaragoza, que precisamente va a representar estos días "La rosa de papel", de Valle Inclán, y "La cantante calva", de Ionesco.

"Escribo poco —confiesa—. La poesía me tira mucho, pero no me considero gran cosa. Eso, sí, mantengo una constancia asidua en el escribir y no necesito "momentos siderales".

Habla de su admiración por Unamuno, por Celaya, Machado, Neruda. "Recientemente he descubierto a un poeta chileno que me ha impresionado: Nicanor Parra y sus "antipoemas". Tiene amistad personal con el dramaturgo Antonio Gala. "Su teatro es, para mí, decisivo", afirma

Una coincidencia emotiva: el 20 de marzo último le tocó recitar sus poemas en el Primer Ciclo de Poesía Universitaria, con María Pilar Pallarés, en un "a la limón" que, tras la muerte de la joven y prometedora escritora en accidente, tiene resonancias de pesadumbre y de nostalgia, que expresa en su poema homenaje:

"Recuerdo cuando, jugando con el estúpido micrófono, me decías:

—Empieza tú, que a mí me da vergüenza..."

Las poesías que hoy presentamos; selección personal de una ya abundante producción de Ortega, son una muestra de su sensibilidad de sus admiradas sombras: Neruda y "ese donquijotesco don Miguel de Unamuno" evocación transfigurada de sus

inquietantes anhelos metafísicos y sociales. "Te vas ahora, —gime ante Pablo Neruda—, cuando todavía la pobreza no emigró a la luna". Como el poeta chileno, Ortega siente su alma el negro panorama de la vida, de la hipócrita mentira política que afila sus dientes de hierro, una y otra vez, para matar o consentir en la muerte, en la guerra y los patíbulo, en la miseria o en la sangre salpicada de los niños inocentes. Resonancia telúrica de una época enferma, y anhelosa de una paz y de una justicia que no acaban nunca de ser realidad. "Sólo puede quedarnos la ira", parece decirnos Ortega. Una ira juvenil y cósmica, "bajada hasta nosotros de las nubes".

G. CAMPO VILLEGAS

Adiós, fiel compañero de tantos latidos, de tantas tristezas...

Cuando a lo lejos un ser serán siempre tus poemas elementales odas que se originan siempre...

Enseñanos, Pablo Neruda, lo que a gritos nos cuesta. Déjanos llorar ahora por esos papeles de agua que emborronabas cuando llegaron surcando el mar para arrancarnos las...

Te vas ahora, cuando la pobreza no emigró hacia la luna, aún está altiva entre...

Vuelve pronto: la humanidad te espera. Los que te mataron a ti te levantan estatuas y procura escupir desde el cielo y lanzar tus tremendos...

(Leída en el Primer Ciclo de Poesía Universitaria)

PABLO

...as emociones olvidadas,
...s.

...bre cante
...s de amor los que canta,
...has viento
...por las calles.

...a decir como tú has dicho
...a el alma.
...esos libros,
...anza
...aliento salado
...ar y el espacio
...mas.

...avía

...tros, inmune a tus terribles poemas.

...pes de tristeza
...llaman hermano;
...nde te halles,
...yos de rabia.

Poesía Universitaria, el 20-Marzo-1974)

ESTE DON QUIJOTESCO DON MIGUEL DE UNAMUNO

donquijotesco
Miguel de Unamuno,
arqueada
idalgo español.

u camisa,
ulla de acólito—
ca pureza de espumas y mar.

u semblante
trevidas arrugas
os semejan polvorientos
u Castilla renatal.

penetrante dedo,
gritos de dolor,
s metafísicas extravagancias
viven en la sed inagotable
os agónicos hijos de tu espíritu.

ajes de tu alma,
a roja de sangrienta luz
n dios unamunizado y penitente.

u camilla caliente
eron Tula y Abel,
cas pajaritas,
esiones, rosarios, flores líricas,
os en penumbra, y versos,
hos versos de madera,
hijos.

entud de juventudes
joven don Miguel,
s ni yo, ni San Manuel,
in aquel Cristo sangriento
nos ver viejos hábitos,
nísticas eternidades
n dios español.

Quijote, te vi muriendo
do y andando despacio,
tu castellano París,
dizo, encolerizado, ausente,
esa España lejana y corva
ada en tu corazón,
quia encendida y humeante.

amanca, Salamanca,
blo y casa de un dios,
n dios ya muerto y podrido,
to, soberbio,
go y cilicio de religiones,
osa catacumba de vida y sufrir.

He sentido que algo o alguien
me empujaba con violencia a coger la pluma
para olvidar tu triste muerte de un momento
y escribir, como tú decías,
sobre las moscas, los olores, y las rosas.
¿Para qué pensar en canciones de sollozos
por tan sólo un segundo de muerte
sobre tu cuerpo,
si tú eras la tremenda sensación de un instante
de poesía,
de un quiebro en el asiento, de un gesto,
de una postura, de cien sonrisas,
de tantos suspiros de niña-delfín-mujer-amiga?
¿Por qué escribe entonces lacrimosas elegías,
y recordar tu pequeña muerte de un minuto,
de un sólo minuto sin sentido,
y no gritar ahora de esa esperanza
enredada en tus versos y en tus ojos?

Recuerdo cuando jugando con el estúpido micrófono me decías:
—empieza tú, que a mí me da vergüenza,
y mis tristes poemas políticos
se arañaban en el aire contra los tuyos de esperanza,
de amor, de recuerdos de cuando niña,
de moscas y de charquitos pequeños.
Por eso, por todo, desde donde estés, gracias.

La ira de las nubes ha bajado hasta nosotros:
alguien sintiendo en sus venas el enojo de los cobardes
ha matado a un hombre impunemente;
o está impidiendo con la fuerza que otros le dieron
que dos hombres se estrechen y se abracen,
que una mujer bese a un hombre entre los árboles.
Hemos matado ya tantas cosas
que no merece la pena seguir matando:
es preciso vivir lo no vivido,
dar aliento a quien ya no lo tiene.
Por las noches,
cuando dicen que el Cristo baja a los hogares,
yo le busco ansiosamente,
y sólo encuentro miseria, tristeza, destrucción,
cadáveres que me saludan desde el patíbulo,
hombres armados que me enseñan sus dientes de hierro,
sus palabras de plomo;
y cuando llega el nuevo día, otros
toman su sitio y siguen disparando
y escupiendo sangre sobre los niños.
Es indudable:
la ira de las nubes ha bajado hasta nosotros.

Nos encontramos de improviso, inesperadamente

*Nos encontramos de improviso, inesperadamente,
en una abúlica noche de luna llena oblicua
de un septiembre perezoso perdido entre las galaxias del universo.*

*¿Puede hablarse de cita concertada por los hados
hace cientos de años?*

*¿O de casualidad enqendrada por el buen humor de dos estrellas
risueñas entre jardines y extraños malentendidos blancos?*

Tan sólo nos miramos.

*Manténias tu habitual armónica postura,
horizontal espera entre tu funda dorada.*

*¿Cuántas veces me verías pasar escualido
desde tu inmensa tumba de polvo microscópico
de papeles, libros y periódicos!*

*Tal vez te hice daño
al turbar tu pacífico sueño de días y de noches,
y desafiar las leyes físicas, de las que como yo eres esclava,
y enderezar tu alámbrico cuerpo a la vertical posición
para la que te nacieron un día.*

*No lo sé,
pero te nacieron para dibujar versos negros, emociones,
sumar ingentes cantidades de números,
o crear extraños abrazos nucleares de barcas en alta mar paralelos.*

*Tal vez recordases me autollamaba poeta
y comprenderías mi obligación celestial de escribir infernales poesías.*

*No quería molestar tu morir tranquilo y azulado por desecación de
pues tan sólo unos segundos te devolví a la vida, [tu tinta,
y plasmé extraños quebrantos, hilos del alma, en un papel cualquiera,
mientras siglos de letargo se desperezaban en tus entrañas.*

*Con la suavidad de una niñita te arropé con tu áurea casulla,
y te olvidé definitivamente por otro centenar de años.*

COCHES DESAPARECIDOS



Brújula

S.

A.

Coso. 56 - Teléfono 239464

Si Vd. está abonado a "BRUJULA", recibirá estos servicios

- Recuperamos su coche y le prestamos otros durante diez días.
- Servicio gratuito y permanente de grúa.
- Prestación de un coche mientras es reparado el suyo, durante diez días.
- Entregamos 20.000 pesetas a sus familiares, si fuera privado del uso de su vehículo
- Trabajo gratuito de Gestoría.
- Financiación en DOCE meses del seguro a todo riesgo de su coche.
- Bonificaciones al comprar un coche nuevo o usado.
- Afiliación a distintos economatos y estaciones de servicio, tramitación de créditos para piso, coche y mobiliario, con garantía personal.

Estos y otros servicios por sólo un abono mensual de 95 ptas.

Más información en las oficinas de las Delegaciones

Para un viaje más seguro y económico, llame a "BRUJULA".

AUTOMOVILISTA: NOS NECESITA

A su disposición en toda España con la red nacional "BRUJULA"

GALERIAS de ARTE

N. ART - NAHARRO

EXPOSICION - VENTA

CUADROS PERTENECIENTES A DON PEDRO JORDAN DE
URRIES Y RIVERA, MARQUES DE VELILLA DE EBRO
Y 5 ESCULTURAS DE SANTIAGO DE SANTIAGO

C/. MANIFESTACION, 9

LA TAGUARA

PRIMER ARTE - BAR
DE ZARAGOZA

EXPONE:

ENRIQUE LASCASO

FITA, 8 - 14

ATENAS

HOY EXPONE:

ANTONIO FORTUN

PAZ, 7

SALA LIBROS

EXPONE: SAN JURJO FUENCLARA, 2

GALERIA PRISMA

EXPONE:

BADIAS - DEL 4 AL 22

CALLE DEL TEMPLE, 10:

Gabriel G. Badell

Las cartas cayeron
boca abajo

Finalista
Premio Nadal
1972



**Las cartas
cayeron
boca abajo,
por Gabriel
G. Badell**

El carácter, la ideología
v las contradicciones de
la guerra civil en un pue-
blecito aragonés.
La novela finalista del
Premio Nadal 1972.

EDICIONES DESTINO - BARCELONA

LIBROS

Germán Lopezarias

"Del PRIMER FORD al ULTIMO TANGO"

Colección "AUDIOLIBRO", núm. 5

CON estilo directo, telegráfico, a modo de "collage" impresionista, Germán Lopezarias ha reunido en este AUDIOLIBRO la cara y la cruz, lo bufo y lo trágico de un siglo que, agotado por la misma intensidad de su transcurso, empieza a envejecer a pasos agigantados. No se trata de una "historia"; tampoco de una revisión humorística. No se establecen limitaciones de épocas, temas o países.

Desde la perspectiva de audaz heterodoxia que sólo puede asumir el periodista-escritor desfilan ante nuestros ojos los locos años veinte, los difíciles cuarenta y el testimonio directo de una década tan cargada de tensiones como fue la marcada por el guarismo del sesenta. Hombres, mujeres, personas, recuerdos y nostalgias, realidades: el drama y la comedia comprendidos entre los hitos simbólicos que marcan el primer automóvil Ford y el último tango... en París.

Si la parte literaria del presente AUDIOLIBRO mezcla ficción y realidad, su complemento sonoro nos aporta el resumen escalofriante de los años comprendidos entre las dos grandes guerras mundiales. Lenin, Mussolini, Hitler, Goebbels y Chamberlain, entre otros, asoman su voz entre los surcos de un disco. Y las notas vibrantes de los himnos partidistas —"La Varsoviana", "Giovinezza", "Heil Hitler Dir", etc.— se entremezclan con acordes de "Jazz", en un mosaico sonoro tan contradictorio como definidor de nuestra época.

TRAS muchos años de olvido y menosprecio, la obra de Herman Melville (1819-1891) comienza a ser apreciada como uno de los monumentos de la literatura universal. "MOBY DICK", "BENITO CERENO", "PIERRE", "BILLY BUDD"... constituyen verdaderos hitos en la conformación de la narrativa contemporánea. Y su autor, puede ser considerado, sin recelo, a la altura de Henry James, Kafka o Samuel Beckett.

Pero Melville ofrece más atractivos: su profunda y misteriosa personalidad, su total identificación con sus escritos; su existencia condenada a un fracaso tan absolutamente cruel como injusto... Atado a la proa de su "monstruosa soledad de insomne", el harponero Melville se hundió, como Ahab, abrazado al motivo que, justificándole, se constituyó en causa de su propia destrucción.

Dentro de la producción melvilliana BARTLEBY puede considerarse como la caja de resonancias en que es posible localizar todas las constantes de su autor. Relato magistral desde cualquier perspectiva que sea contemplado, la historia de "El escribiente" se publicó por primera vez en 1853, y aún hoy sorprende por su rabiosa actualidad, por su fuerza expresiva y por el universo de significados con que, desde un enconado silencio, nos golpea.

Herman Melville
"BARTLEBY, el ESCRIBIENTE"

(Prólogo traducción y notas de Eduardo Chamorro)

"PICO ROTO"
de narrativas, núm. 1

"Luis Bonafoux es un artista de la "boutade", un "boulevardier"... Debutó lanzando mosquetazos contra los "souteneurs" de la literatura con el seudónimo de "Aramis" y ha acabado por colgar el mosquete y escribir cuentos preciosos... Bonafoux, es un temperamento femenino, extremadamente sensible. Coge al vuelo los contrastes, y por eso es un humorista que ha escrito cosas como, por ejemplo, "YO Y EL PLAGIARIO CLARIN", que no tienen igual de Larra acá..."

José Martínez Ruiz, "AZORIN": "LITERATURA".

José-Fernando Dicenta

"LUIS BONAFOUX, la VIBORA de ASNIERES"

Colección "ATENEOS", núm. 1

RESURGIENDO entre las cenizas de la conspiración de silencio a que, incluso durante su vida, fue sometido, aquí está de nuevo Luis Bonafoux. Temblemos...

Para deleite y enseñanza de las actuales generaciones de críticos y escritores, "Aramis", "la víbora de Asnières", vuelve a presentar en letra impresa sus crónicas magistrales (el "affaire" Dreyfus, los procesos de Montjuich, el desastre colonial), sus explosivos artículos ("El carnaval de las Antillas", "Nuestros güevos"), sus osadísimas y heterodoxas polémicas ("Yo y el plagio "Clarín") y sus ensayos y narraciones chispeantes ("Bilis", "El avispero", "Esbozos"). Toda su castiza y desbordante personalidad literaria.

Heredero de Quevedo y Larra, satírico enemigo de Don Leopoldo Alas, ¿qué mejor tema que Bonafoux para inaugurar una colección que, de manera no casual, lleva por nombre "ATENEOS"?... Humor, sátira, libertad de crítica y apertura efectiva a todo tipo de problemas y temáticas eran las consignas de nuestra "víbora". De ellas, en lo que cabe, nos mostramos nosotros partidarios.

Por eso, de la mano de José Fernando Dicenta, CVS se siente orgullosa de recuperar para el mundo editorial español "las persecuciones, los procesos, las peticiones de extradición, los desafíos, los éxodos, las angustias, las tristezas, los desplantes, las polémicas... La vida entera de Luis Bonafoux".

B. R. ALIQUE

VIVA

dos semanas en Bulgaria
Mar Negro y Estambul por
16.950 pts. todo incluido

BULGARIA - PAIS DE LAS ROSAS
MAR NEGRO - PLAYAS INCONTAMINADAS
ESTAMBUL - PARAISO DE LAS COMPRAS

VIAJE EN AVION. PENSION COMPLETA. GUIAS EN ESPAÑOL.
EXCURSIONES Y TRASLADOS. HOTELES CON BAÑO O DUCHA

Salidas de Madrid: Todos los lunes desde el 17 de Junio
al 16 de Septiembre.

Salidas de Barcelona: Todos los viernes, desde el 21 de Junio
al 13 de Septiembre

AMPLIAMOS INFORMACION Y RESERVAMOS EN:
VIAJES POLITUR

A. V. G. A. núm. 85
Avda. Independencia, 10 - Teléfono 216133
ZARAGOZA

CONDICIONES MUY ESPECIALES PARA GRUPOS

ENVIENME, POR FAVOR, INFORMACION GRATUITA

D.

Dirección

Población

abra paso
a su
negocio

CON
FOSFOROS
PUBLICITARIOS

GENERAL FOSFORERA, S. A.
Avda. del Generalísimo, 90
MADRID-16
Tels.: 2595044 - 2502622



DELEGADO: JUSTO ROLDAN GALILEA
C/. Sevilla, 21 - 1.º A - Teléfono 374817 - ZARAGOZA
Subagente para: HUESCA - JACA Y BARBASTRO
MANUEL SANCERNI
Carretera Barbastro -:- Teléfono 223200

EN RADIO
ZARAGOZA
HOY

JUEVES, 6 DE JUNIO DE 1974.

DE 16'00 a 19'30.- RADIO-NOVELAS
19'30.- SINTONIA 3-4-4. El mundo del disco. José Juan Chicón.
21'00.- JAZZ SESSIONS.- Arturo Pérez de Olmos
21'30.- EDICION 21'30. Información, crónicas, deportes...
22'45.- PICADILLY-PUERTA DEL SOL. Diálogos
Londres-Madrid
23'30.- HORA 25.- Información y entrevistas (SER).

y en F.M. 95.4 mgs.

DESDE LAS TRES DE LA TARDE, VELADA MUSICAL Y
SERVICIOS INFORMATIVOS



Ahora que llegan las FIESTAS

MIXTOS DE CAZOLETA

EXPECTACION ANTE EL ENCUENTRO DEL HUESCA EN EL "PUJOLET"

- Los partidos de promoción, tanto de ascenso o permanencia en Tercera División, han dado como resultado los siguientes emparejamientos: Aragón-Bilbao Atlético y Algeciras Barbastro.
- Del oponente de los aragonesistas puedo decir que es un antiguo contrincante de la S. D. Huesca, en partidos de promoción a Segunda División.
- En los mismos, hace cosa de siete u ocho años, salió victorioso el equipo filial de "los leones", por el resultado global de 1-0. Era la época de los Romero, Crespo, Ramos...
- Los partidos de "ida" de estas promociones se jugarán el próximo domingo, día 9. Los de "vuelta", por su parte, tendrán lugar siete días después, el 16. El oponente del Barbastro, fue resultado el equipo de Algeciras. Un largo desplazamiento espera a ambos conjuntos. Nada, nada, de punta a punta...
- Referente al Manresa-Huesca, de Aficionados, ya se pueden figurar. Mucha moral en las filas azulgranas y ganas de pasar a la siguiente eliminatoria. Todos esperan realizar un buen partido y volver a Huesca con las semifinales "en el bolsillo".
- El popular "hincha", "Manolo", ha concertado un viaje a Manresa para apoyar al equipo oscense. Viaje, ida y vuelta, todo el día y con entrada incluida, 400 pts. persona. Todos aquellos que deseen hacer el viaje, pueden pasar por el bar "Peña los 30" para tomar los billetes.
- El día nueve, por la tarde, "la forofada" del "once" oscense, estará muy cerca de los protagonistas directos del encuentro. El sábado, continuará.

SATAN

BALONCESTO

"El pabellón deportivo no está mal, pero resulta muy caluroso" (Omer)

Se jugaba el encuentro que cerraba la Fase de ascenso a Segunda División, entre La Salle Manresa y Helios, y ayudado de uno de sus compañeros, que hizo el papel de intérprete, tuve una breve conversación con David Payne "Omer", quien junto a Albi Grant, fue la gran atracción de dicha Fase.

Jugador del Universitario de Granada, campeón del Grupo, fue para su equipo una pieza clave para el éxito final.

—¿En qué equipos has jugado con anterioridad?

—En el de la Universidad de California del Sur, Estados Unidos. Luego vine a España a estudiar castellano y fiché por la Universidad de Granada.

—David, en esta fase hemos podido ver a Albi Grant. No obstante, creo que comparando el juego que él practica con el tuyo, son completamente distintos. ¿Qué hay de esto?

—Sí, puede ser. Creo que yo juego más para el equipo y él, no. —¿Qué papel podéis hacer en la Fase Final, de Segovia.

—Creo que podemos ascender a segunda.

—De los otros cinco equipos participantes, ¿qué te han parecido?

—Han estado bastante bien, aunque La Salle de Manresa haya sido el que más me ha gustado.

—Por lo que veo, llevas poco

tiempo en España, pero ¿nos podrías decir como ves nuestro baloncesto?

—Algo flojo, ¿no? —¿A qué edad comenzaste a jugar al baloncesto?

—A los dieciséis años.

—¿Proyectos?

—Volver a Estados Unidos. Quizás ficha por un equipo norteamericano llamado Knicks.

—¿Y si le dijeran de quedarse en España, con el Barcelona o Real Madrid, por ejemplo?

—No duda en responder a esta pregunta:

—Me quedaría según las condiciones.

—Por último y para despedirme, ¿qué le ha parecido el Pabellón, la gente de Huesca, Huesca, en suma?

—Bueno, el Pabellón no está mal, aunque hace mucho calor. De la gente de Huesca tengo que decir que es muy buena y presta mucho apoyo a los equipos. En cuanto a la ciudad, muy tranquila.

Y con estas palabras concluye nuestra pequeña conversación con David Payne "Omer", uno de los muchos atractivos que tuvieron estas jornadas baloncestísticas.

Armando SAINZ

N. de la R.— El Universitario de Granada ha conseguido el ascenso definitivo en la última fase, jugada en Segovia.

Si, ahora que tenemos las fiestas al volver la esquina vamos a dedicar un breve comentario a cuestión que tanto preocupa a muchos ayuntamientos en sus comisiones de fiestas. Sin temor a equivocarnos, podemos decir que tales comisiones son las que con mayor desvelo actúan. Así es, que cuando sólo han terminado las del año en curso ya empiezan a trabajar para las siguientes. Lástima que no se vean secundadas en espíritu de trabajo por las que tienen como dedicación otros menesteres, a todas luces de mayor importancia y urgencia.

En otro comentario, publicado en octubre hará dos años, reflexionamos acerca de lo inconveniente que a nuestro juicio resultaba la excesiva dedicación que los ayuntamientos prestaban a las fiestas mayores. Lo cierto es que los ánimos han ido aumentando intencionados a mayor gasto, aunque se venga hablando de necesarias austeridades.

Los ayuntamientos con ínfulas de ciudades importantes están convencidos que dar realce a las fiestas es el medio de promocionar las ciudades. A nuestro entender, tal criterio cuando menos, es muy discutible.

Promocionar una ciudad, deberá entenderse en todas aquellas motivaciones que en la misma viven, cosa que nos parece demasiado difícil, si hay que hacerlo con lo que puede obtenerse de los resultados de unos días vividos en plena festividad.

Por otro lado, entendemos que los ayuntamientos buscan que se hable de su ciudad durante unos días, en virtud de la novedad de unos espectáculos que los otros pueblos no han podido conseguir. Como es fácil de advertir, la puerilidad del asunto es manifiesta. Pero aunque triste, así es y será seguramente por muchos años.

Nuestro refranero, que se fue haciendo día a día, en tiempos de vigiliyas y austeridades, está perdiendo vigencia. Nuestros viejos decían: "con las sobras se hace la fiesta". Sin embargo, hace muchos años que hacemos las fiestas con lo que falta.

Los ayuntamientos, lejos de seguir la tradición de organizar festejos populares de libre y gratuito acceso, se vienen convirtiendo en esporádicos empresarios de variedades, cometido éste que nunca hablamos vinculado a las corporaciones municipales.

Creemos en la conveniencia de una reconsideración de la cuestión. Siempre se han hecho fiestas, y consideramos deben seguirse haciendo, pero con mesura, no hay que desmadrarse. Lo primero que, a nuestro entender, deben hacer las autoridades, es limitar los días festivos a celebrar, en vez de estimular su duración. Antes, los días festivos eran tres a lo sumo, hoy lo frecuente es alargarlos a toda una semana.

Esta trabajo comprender el humor que anima a muchos ayuntamientos para invertir dinero y tiempo en la realización de una cantidad de festejos, que, por otro lado no son de su incumbencia; se traspalan los miles y cientos de miles de pesetas con una alegría incomprensible.

Las fiestas no deben representar nunca un crudo contraste entre dos situaciones, más bien entendemos debe estar a línea con el estadio alcanzado en el



Los actos populares, gratuitos, deben ser la esencia de los programas de fiestas. Los espectáculos costosos, con una taquilla por delante...

común vivir de los días. De ninguna manera puede suponer un despertar amargo, volviendo a vivir en un cúmulo de necesidades tan perentorias como insatisfechas.

Nuestras ciudades deben ser conocidas no por la actuación de un novedoso espectáculo, las más de las veces cargados de frivolidad;

mejor creemos en la necesidad de destacar, en un sin fin de facetas, generalmente olvidadas. También queremos decir que son muchos los días durante el año que se viven muy festivamente, razón de más para que llegadas las fiestas mayores, no se les conceda tanta importancia.

Manuel PORQUET MANZANO

LA "UNIVERSIADA - 75" SE CELEBRARÁ en el PIRINEO

VISITARA HUESCA, PROXIMAMENTE, EL MINISTRO DE INFORMACION Y TURISMO

En la mañana del día 3 de junio, el Ministro de Información y Turismo ha recibido en audiencia al Gobernador Civil de Huesca, D. Víctor Fragoso del Toro, a quien acompañaban el Delegado Provincial del Departamento, D. Manuel Yñigo Taulé, el Alcalde-Presidente del Ayuntamiento de Jaca, D. Armando Abadía y el Interventor de Fondos de dicha Corporación, D. Eduardo Terrén. En la reunión se han tratado temas de gran importancia para el desarrollo turístico de nuestra provincia, entre los que destacan los siguientes:

—Construcción inmediata del Burgo Turístico de Jaca, cuya subasta se convocará en un plazo máximo de dos meses.

—Creación de un Centro Nacional de Estudios Turísticos de Montaña que tendrá su sede en Forte Repitán.

—Activación de expediente para la declaración de Centro de Interés Turístico Nacional la Estación Invernal del Valle de Astún.

—Organización de la "Universiada de Invierno" del año 1975, que tendrá lugar en la provincia de Huesca.

—Potenciación del Festival Folklórico de los Pirineos a celebrar en Jaca el próximo año, al que el Ministerio de Información y Turismo prestará decidida ayuda.

Asimismo, el Ministro, D. Pío Cabanillas ha prometido que realizará, en plazo breve, una visita a Huesca y la Jacetania.

Las noticias no pueden ser más satisfactorias y constituyen un poderoso impulso para el desarrollo turístico de nuestro Pirineo, que puede constituirse en uno de los pilares más importantes de la economía provincial. De llevarse a cabo todas estas iniciativas no cabe duda que se habrá dado un gran paso, pero no conviene descuidar la faceta de los accesos, porque no habrá promoción turística de verdad mientras no contemos con buenas comunicaciones. No obstante, repetimos, la noticia es satisfactoria de veras y nos complace resaltar la tenaz labor que en este aspecto vienen realizando nuestras autoridades.

DIA DEL MEDIO AMBIENTE

Ayer se celebró el "Día del medio ambiente", a escala mundial, por recomendación de las Naciones Unidas. No sabemos si cuajará la idea, pero sería interesante que los actos a celebrar en la provincia de Huesca, el próximo año, tuvieran como escenario la ciudad de Monzón, como demostración palpable de lo mucho que se puede hacer en defensa de ese ambiente. Evidentemente habría que corregir algunas cosillas, pero en el plazo de un año...

● ESE FUTBOL MODESTO del que APENAS se HABLA

SABADOS CULTURALES

Brillante actuación de la Polifónica "Miguel Fleta"



El sábado día 1, y como final de las conferencias organizadas por la Peña Los Cocineros de Casetas, bajo el título "Sábados Culturales", dio una charla en la Iglesia Parroquial, sobre "La Polifonía en España", D. Emilio Reina, Director de la Polifónica "Miguel Fleta".

Su conferencia, amena y muy documentada, nos hizo conocer el desenvolvimiento de la polifonía a través de los siglos comprendidos entre el XVI y XX, y sus más destacados autores; la conferencia fue subrayada con la intervención de la Polifónica, que interpretó, como siempre, magistralmente, obras de los autores mencionados.

Todas las interpretaciones de la Polifónica fueron acogidas por el público con caluroso aplausos y se despidió, tanto a su director como a los componentes de la Polifónica, con una ovación.

Lamentamos que fue causa del accidente sufrido, no pudiera asistir D. José Ojal, promotor de estas conferencias y sobre todo, la ausencia a esta última ya que fue el creador de esta magnífica polifónica "Miguel Fleta".

Hay que felicitar efusivamente a La Peña Los Cocineros, que a pesar de contar con un número reducido de socios (60) han sabido traer a Casetas cierta inquietud cultural a través de los magníficos conferenciantes que han constituido el ciclo.

En las fotos de MELKAR, un aspecto de la Iglesia Parroquial durante el concierto y la "Polifónica Miguel Fleta" en su intervención.

ESCASO ECO DE UNA BONITA INICIATIVA DE LOS CLUBS DE SEGUNDA PREFERENTE

Aunque algunos derrotistas opinen lo contrario, nuestro fútbol regional marcha por buen camino y, poco a poco, va alcanzando niveles más satisfactorios, tanto técnica como físicamente. Lo que ocurre es que todavía nos aferramos a la rutina, tanto en los medios directivos del fútbol regional como en los locales, y con esos esquemas viejísimos...

Todavía nos queda mucho camino por recorrer cada día se impone la necesidad de acelerar la marcha, limpiando con pala y escoba tantos rincones y reductos que sólo son simples escaparates para el lucimiento personal.

Hecha la operación limpieza quedarán los hombres enamorados del fútbol, de auténtica vocación, que pueden llevar nuestro fútbol de aficionados (?) hacia niveles acordes con la importancia de nuestra región. Aquí hay solera futbolística... y donde hay solera...

Viene esto a cuenta de la reunión que tuvieron días pasados los presidentes de los Clubs de Segunda Preferente, presididos por el del Alcorisa, Sr. Roca.

En esta reunión surgió la iniciativa de celebrar tres partidos en tres localidades de la región, con objeto de recaudar fondos para contratar un seguro colectivo para los jugadores que integran esta categoría.

La idea, bonita idea, partió del presidente del Alagón, Sr. Vinuesa. Por lo tanto...

El pasado domingo se celebró el primero de los tres encuentros proyectados, precisamente en Alagón, enfrentándose el equipo local a una Selección de jugadores de Segunda Preferente. El estupendo complejo deportivo de la hospitalaria villa registró una entrada bastante nutrida, vencieron los locales por tres tantos a uno. Era lógico...

El partido resultó entretenido, especialmente en su primera parte, creando ambos conjuntos bonitas jugadas, al primer toque, que levantaron calurosos aplausos del respetable.

Fueron figuras del encuentro, Serón por parte de la Selección y Hernández por el bando local; este último, un joven con facultades, muy prometedor, ha firmado ya por el Barcelona Atlético. ¿Lamentaremos su ausencia?



Luchó con entusiasmo la Selección, pero tuvo que rendirse ante su rival, mejor conjuntado y con mayor compleción física.



El Alagón, que venció mercedamente a los animosos muchachos de la Selección de Segunda Preferente.

Inauguró el marcador la Selección, por mediación de Nieto. Después, apoyados en su mayor envergadura y cohesión, los locales se impusieron y lograron tres tantos por mediación de Octavio, Antón (de penalty) y Guillamet. Pero el resultado era lo de menos...

Todo resultó estupendo, la organización, el partido y la respuesta del público. Asistieron varios presidentes de Clubs y entre ellos saludamos a los del Fuentes, Utrillas, Valdefierro, San Mateo, Lackey, Independiente, Cariñena... Se comentó en diversos tonos la total ausencia de informadores, no obstante haberse dado a la iniciativa al partido, cierta publicidad. El Sr. Vinuesa, especialmente, no ocultaba su

decepción. ¡Paciencia, amigo, esta labor es sólo para los que "viven" el fútbol con verdadera vocación!

También los protagonistas se merecen un recuerdo, por lo que les facilitamos seguidamente las alineaciones. Alagón: Aranda (1), Bernal I (1), Farré (2), Abarca (2), Gracia (2), Hernández (3), Antón (1), Godino (2), Octavio (1), Bernal (1), Guillamet (2), Angel (1), Rodríguez (2). Selección: Serón (3), Solanas (1), Bejarano (2), Escudero (1), Lorente (1), Monreal (1), Nieto (2), Comercio (1), Sanantonio (2), Angos (2), Cruz (2), Per (1), Tonices (1) y Val (1).

Y la cosa no dio más de sí. ¡Que haya éxito en los próximos partidos de la serie!

ISIDORO

SEMANA de la FAMILIA



Se ha celebrado en Casetas, organizado por el Consejo Diocesano de Mujeres de Acción Católica, "La Semana de la Familia". Este es el broche de una serie de conferencias que mensualmente se vienen dando a las mujeres de Casetas.

El día 29 habló para mujeres Doña Pilar Catalán; el día 30, para matrimonios y jóvenes, el matrimonio formado por Doña Ana María Becós y D. José María Pemán, y el día 31, también para matrimonios, dio una amabilísima charla, D. José Sebastián, Vicario General de Pastoral. Los numerosos asistentes a estas charlas salieron encantados y opinan unánimemente que estos actos hacen un gran bien espiritual.

ROMERIA en MONZALBARBA

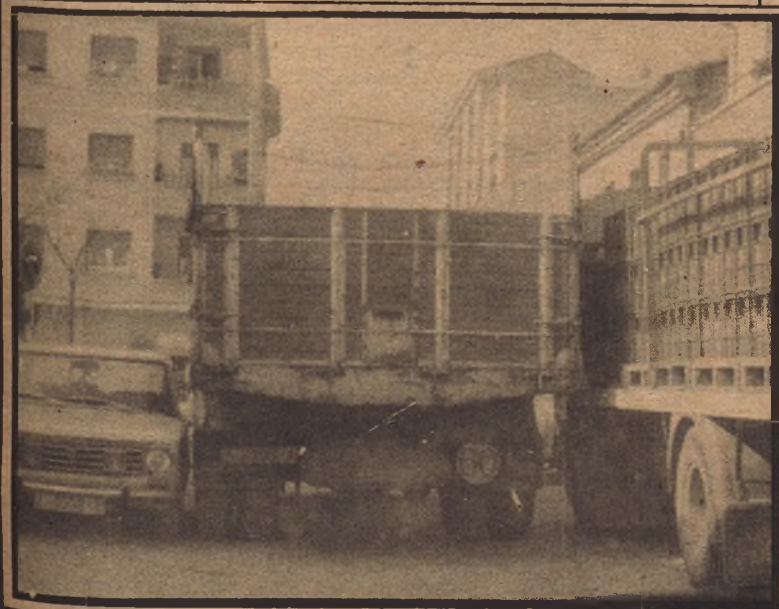
El Domingo día 2 se celebró una Romería al Santuario de la Virgen de la Sagrada en Monzalbarba, de los pueblos del Arciprestazgo de Casetas. La asistencia fue numerosísima. Con la finalidad de ganar el Jubileo se celebró una misa concelebrada y plática a cargo del Vicario General de Pastoral, D. José Sebastián. Un magnífico día de fe Mariana y también de sano esparcimiento, pues casi todos hicieron su comida campestre.

¡A TAPAR LA CALLE!

Este antiguo juego infantil ha renacido vigorosamente en Casetas, pero esta vez a cargo de los volantistas, que van de atasco en atasco, como pueden ver en la foto.

Claro que esto no es nada comparado con lo que ocurre en la calle de la Rosa, con doble dirección, aparcamiento en los dos lados y de calzada no muy amplia. ¡Toma del frasco!

¿No es hora de que nuestros técnicos de tráfico pongan en orden ese avispero de líos?



EL HOGAR

Las MANTELERIAS de HOY



Mantel redondo en tejido de puro algodón, con estampado de flores y lunares en marrón y blanco. Servilletas a juego.

La mesa no es solamente el lugar donde se come para reparar fuerzas, sino también donde se goza de las delicias culinarias que toda ama de casa debe tener dispuestas... en las ocasiones, pues con la falta del "servicio" y el encarecimiento de los artículos alimenticios, no todos los días se pueden dedicar a los primores gastronómicos.

Sin embargo, aun con los "menús" más corrientes la mesa debe ofrecer un buen aspecto y eso se consigue con buenas mantelerías, pero no a base de plásticos más o menos floreados que el tiempo, por efecto de las grasas depositadas sobre su superficie, hace que se endurezca y se rompa.

La preferencia en la elección se centra casi siempre en las mantelerías de sólido tejido de algodón, que permiten un lavado a fondo y recuperan luego la calidad y la presencia de nuevas.

Entre las novedades observadas señalaremos los tipos con hilos teñidos, formando dibujos a rayas y a cuadros. A menudo llevan bordes multicolores o se adornan además con motivos geométricos jacquard o pequeñas flores etilizadas.

Hemos visto también las mantelerías lisas de colores vivos, con adorno de un discreto galón, así como los juegos de manteles individuales, también acabados con un galón.

Para el campo; es decir, para comer civilizadamente, las románticas flores estampadas gustarán a



Manteles rústicos en tejido de algodón a cuadros, grandes listas o motivos de flores estampadas en color rojo vivo o verde. Las servilletas pueden ser del mismo tejido o en colores lisos.

muchas señoras pues van sobre tejido de rizo de algodón y resultan a la par bonitas y prácticas. Este mismo motivo floral lo tendremos también en mantelerías sobre satén o damasco.

Seguidamente vamos a detallar modelos concretos. En primer lugar nos referiremos a un mantel redondo —forma ideal para las comidas íntimas realizado en tejido de puro algodón con estampado de flores y lunares

en marrón y blanco, llevando las servilletas a juego.

Para conseguir la máxima distinción aconsejamos las mantelerías en jacquard de algodón puro. Nuestro ejemplo es a base de blanco y beige y su efecto es rotundamente elegante.

Refiriéndonos de nuevo a los manteles rústicos, los tenemos en tejido de algodón a cuadros, grandes listas o motivos florales estampados en colores rojo vivo o en verde fuerte. Las servilletas pueden ir en colores lisos a juego.

Por
Pik

Bajo un sol brillante —que se adivina— el verano poco a poco viene se asoma a nuestro entorno cotidiano. Hablarles del tricot es comentar lo más actual en moda, pues resultaría imperdonable no comunicar a nuestras habituales lectoras lo que se lleva y... lo que se va a llevar. Y en éstas estamos, puesto que hoy nos vamos a referir a una faceta poco explotada y menos aún comentada. Nos vamos a ocupar, pues, además de los vestidos también de los abrigos, puesto que en nuestras latitudes el estío es paradójico, puesto que en ocasiones un abrigo en tricot se agradece aunque el calendario marque signos de plena canícula.

ALABANZA Y GLOSA DEL VESTIDO, EL TRICOT ADECUADO

Mención especial nos merecen los vestidos, sean éstos "camiseros" o de vestir. La colección Rodier ha vuelto a poner en órbita su singular y perenne encanto. Sus vestidos son este año la verdadera encarnación del buen tiempo, del amable, largo y cálido verano. Refinados, originales, ligeros, con el aspecto lczano y terso de una rosa recién abierta.

Y para materializar sus creaciones nos ofrece como tejido "vedette" el denominado "quiana", de suavidad irresistible. Si estampado nos lo dio a conocer la pasada temporada, en la actual nos lo presenta liso. De una u otra forma es tejido de tricot ideal para vestidos y abrigos.

LOS ABRIGOS PRIMAVERA-VERANO

Cuando el bañador gana puntos aceleradamente, parece incongruente hablarles de abrigos, pero... más de una de mis lectoras sabe su necesidad a ciertas horas. La brisa del mar y el relente de las serranías precisan de tal prenda. Así tener a mano uno de estos abrigos de tricot, elegantes y ligeros no es ningún estorbo, sino una precaución justificada.



Vestidos y
abrigos
de...verano

El primer abrigo de la colección Rodier que les detallamos es cruzado largo bajo la rodilla, de amplias solapas, ajustado por cinturón anudado, sin botones. Lleva un bolsillo al lado izquierdo del cuerpo y otros dos laterales. Realizado en tricot color amarillo, se completa con una blusa en azul y verde en diagonal con lazada de corbata. Se lleva sobre pantalón de idéntico color al abrigo.

De similares características generales es el segundo modelo, pero es cruzado y sujeto por seis botones, mientras que los bolsillos laterales ofrecen tapetas. Realizado en tricot azul marino es de utilización múltiple.

LOS "CAMISEROS" DE VESTIR

El estilo "camisero" tiene vigencia siempre. Hay detalles, largos, etc., que los hacen aparecer distintos —eso ocurre por el natural vaivén de la moda— pero en esencia son los mismos desde hace muchísimos años. Las características más señaladas de los "camiseros" Rodier para la presente temporada radican en una sensación de ablusado, de cierta amplitud en la falda algunos de sus modelos.

Los dos vestidos "camiseros" que reseñamos son "para vestir". Nuestra preferencia —debido a su inmarchitable elegancia— va sobre el azul marino. Abierto de arriba abajo, ligeramente ablusado, con los hombros bien marcados, pero sin ningún exceso, se remata con las mangas —largas— sujetas por puños ceñidos a la muñeca.

El otro modelo, también "de vestir", es a base de tricot-quiana en estampado, donde el amarillo y el azul en tonalidades muy suaves dan una agradable impresión visual. Escote con cuello camisero, estricto.

Nota común en ambos: cinturones del mismo tejido del vestido, anudados. Como notas particulares resalta la mayor longitud de la falda en el azul, sin que por ello el estampado quede corto.